

# DJI OSMO MOBILE 6

安全總覽

PANDUAN KESELAMATAN

安全ガイドライン

안전 가이드

PANDUAN KESELAMATAN

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

TURVALLISUUSOHJEET

SIGURNOSNE SMJERNICE

BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

DIRETTIVE SULLA SICUREZZA

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

MENTIUNI PRIVIND SIGURANȚA

SÄKERHETSRIKTLINJER

GÜVENLİK YÖNERGELERİ

إرشادات السلامة

v1.0 2022.09



# CONTENTS

CHT	安全總覽	1
ID	PANDUAN KESELAMATAN	2
JP	安全ガイドライン	3
KR	안전 가이드	4
MS	PANDUAN KESELAMATAN	6
TH	คำแนะนำด้านความปลอดภัย	7
BG	УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	8
CS	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	10
DA	SIKKERHEDSVEJLEDNINGER	11
ES	DIRECTRICES DE SEGURIDAD	12
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	14
FI	TURVALLISUUSOHJEET	15
HR	SIGURNOSNE SMJERNICE	17
HU	BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK	18
IT	DIRETTIVE SULLA SICUREZZA	20
NL	VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN	21
NO	RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET	23
PL	ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	24
PT	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	26
PT-BR	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	27
RO	MENȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA	29
SV	SÄKERHETSRIKTLINJER	30
TR	GÜVENLİK YÖNERGELERİ	32
AR	إرشادات السلامة	33
	Compliance Information	35

## 安全總覽



使用本產品前，請您仔細閱讀並遵守本安全指引，前往 [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) 閱讀《使用者手冊》並觀看教學影片。一旦使用本產品，即視同您已經閱讀並接受與本產品相關的所有條款。您承諾對使用本產品以及可能帶來的後果負責。本產品不適合兒童使用。若由於您的使用而對本產品造成損壞或人身傷害以及任何法律責任，大疆靈眸 (DJI™ OSMO™) 將不予負責。

### 警告

- 嚴禁讓產品接觸任何液體，請勿將產品浸入水中或將其弄濕。切勿在雨中或者潮濕的環境中使用產品。產品內部接觸水後可能發生腐蝕反應，進而導致電池自燃，甚至爆炸。
- 若產品起火，請立即使用水、水霧、沙、滅火毯、乾粉、二氧化碳滅火器滅火。請根據實際情況按以上建議順序選擇滅火方式。
- 請在溫度為 0°C 至 40°C 之間的環境中使用產品，產品的充電環境溫度為 5°C 至 40°C。
- 禁止以任何方式拆解產品。若拆解過程中刺破電池，將會導致電池內部電解液外洩，甚至引發起火、爆炸。
- 禁止機械撞擊、碾壓或拋擲產品。請勿在產品上放置重物。
- 切勿對產品進行加熱。請勿將產品置於微波爐或壓力鍋中。
- 禁止將產品置於熱源（例如火爐或電暖器）附近，也禁止在天氣炎熱時將產品留置於車內。切勿將產品存放在超過 60°C 的環境下。理想的存放環境溫度為 22°C 至 28°C。
- 切勿將電池完全放電後長時間存放，以免電池進入過度放電狀態而造成電芯損壞，導致其無法恢復使用。
- 充電過程中，請勿拉出伸縮桿。

### 小心

- Osmo Mobile 6 為高度精密控制裝置。摔落或受到外力碰撞可能會損壞 Osmo Mobile 6，導致運作異常。
- 確保 Osmo Mobile 6 電源開啟後，雲台轉動不受外力阻擋。
- Osmo Mobile 6 不防水。請勿讓 Osmo Mobile 6 接觸到任何液體或對其使用任何具清潔功能的液體。建議使用柔軟的乾布清潔 Osmo Mobile 6。
- 在使用 Osmo Mobile 6 的過程中，請注意防塵及防沙。
- Osmo Mobile 6 雲台含有磁鐵，為避免產生磁化影響，請遠離磁卡、IC 卡、心律調節器、硬碟、RAM 晶片等易受干擾的設備。
- 將磁吸手機夾吸附於雲台時，須確保對準位置，否則可能導致吸附不穩。
- Osmo Mobile 6 手機夾採用磁吸方式，吸附能力有限。使用時請避免大幅晃動等激烈動作，以免手機摔落。
- 當手機吸附於雲台使用時，部分手機的指南針功能可能受到干擾。若手機出現相關提示，根據提示校正指南針即可恢復正常使用。
- 磁吸手機夾安裝在手機上將會影響 NFC、無線充電功能，拆下手機夾即可恢復正常。
- 內建延長桿含彈簧，長期（如靜置超過一週）處於拉伸狀態可能會導致變形，影響使用。建議在使用結束後，將延長桿收回並將 Osmo Mobile 6 摺疊後放置。

## 規格參數

名稱	Osmo Mobile 6
型號	OE200
無線模式	藍牙 5.1
等效全向輻射功率 (EIRP)	≤4 dBm
運作頻率	2.4000-2.4835 GHz
運作環境溫度	0°C至 40°C

## Sekilas tentang Keselamatan

**!** Bacalah keseluruhan dokumen ini serta kunjungi [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) untuk melihat panduan pengguna, dokumen lain, serta video tutorial berisi instruksi dan peringatan terbaru. Kegagalan membaca serta mematuhi instruksi dan peringatan dapat mengakibatkan cedera terhadap diri Anda, kerusakan pada produk DJI™ OSMO™ Anda, atau objek di sekitar Anda. Dokumen ini dan seluruh dokumen pendukung lainnya dapat berubah dari waktu ke waktu atas pertimbangan penuh DJI OSMO.

Dengan menggunakan produk ini, Anda dengan ini menyatakan bahwa Anda telah membaca dan setuju untuk menaati syarat serta ketentuan dalam dokumen ini. Anda setuju bahwa Anda bertanggung jawab penuh atas perilaku Anda selama menggunakan produk ini, dan atas semua konsekuensinya. Produk ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh anak-anak tanpa pengawasan langsung orang dewasa.

### **! PERINGATAN**

1. **JANGAN** membiarkan produk terpapar cairan apa pun. **JANGAN** membiarkan produk terpapar air hujan atau berada di dekat sumber kelembapan. **JANGAN** menjatuhkan produk ke dalam air. Apabila bagian dalam baterai terpapar air, akan terjadi dekomposisi zat kimia yang berpotensi mengakibatkan baterai terbakar, dan bahkan mungkin dapat meledak.
2. Padamkan produk yang terbakar menggunakan air, pasir, selimut api, atau pemadam api bubuk kering.
3. Produk ini harus digunakan pada suhu antara 0° hingga 40 °C (32° hingga 104 °F). Penggunaan produk di lingkungan dengan suhu di atas 40 °C (104 °F) dapat menyebabkan kebakaran atau ledakan. Penggunaan produk di bawah suhu 0 °C (32 °F) dapat menyebabkan kerusakan permanen.
4. **JANGAN** membongkar atau melubangi baterai dengan cara apa pun yang dapat menyebabkan kebocoran, kebakaran, atau ledakan.
5. **JANGAN** membanting atau memukul produk. **JANGAN** meletakkan benda berat di atas produk.
6. **JANGAN** memanaskan produk. **JANGAN** meletakkan produk di dalam oven microwave atau di dalam kontainer bertekanan.
7. **JANGAN** meletakkan produk di dekat sumber api seperti tungku atau pemanas. **JANGAN** meletakkan produk di dalam kendaraan pada siang hari. Suhu penyimpanan ideal adalah 22 °C hingga 28 °C (72 ° hingga 82 °F).
8. **JANGAN** menyimpan produk dalam keadaan baterai kosong sepenuhnya dalam jangka waktu yang lama. Jika tidak, baterai akan mengalami pengosongan berlebih yang dapat menyebabkan kerusakan permanen.
9. **JANGAN** memanjangkan tangkai tambahan selama pengisian daya.

### **AWAS**

1. Komponen rumit di dalam Osmo Mobile 6 dapat mengalami kerusakan jika terbentur serta menyebabkan gimbal rusak.
2. Pastikan tidak ada yang menghalangi gimbal saat Osmo Mobile 6 dinyalakan.
3. Osmo Mobile 6 tidak tahan air. **JANGAN** menggunakan pembersih cair. Hanya gunakan kain lembut kering untuk membersihkan Osmo Mobile 6.
4. Bersihkan Osmo Mobile 6 dari pasir dan debu untuk melindungi sensor di motor.
5. Osmo Mobile 6 memiliki magnet. Jauhkan dari magcard, kartu IC, alat pacu jantung, hard disk, chip RAM, dan perangkat lain untuk mencegah gangguan.
6. Pastikan untuk menyejajarkan tanda pada Osmo Mobile 6 dan Penyangga Ponsel Magnetik saat memasang. Jika tidak, ponsel dapat jatuh. Penyangga Ponsel Magnetik terpasang ke Osmo Mobile 6 melalui magnet. **JANGAN** menggerakkannya terlalu cepat atau dengan tiba-tiba.

7. Saat ponsel terpasang pada Osmo Mobile 6, fitur kompas pada ponsel dapat mengalami gangguan. Dalam hal ini, kalibrasikan kompas sesuai dengan pemberitahuan pada ponsel.
8. Apabila ponsel memiliki fitur near-field communication dan pengisian daya nirkabel, fitur ini mungkin terdampak saat penyangga ponsel terpasang. Fitur ini akan berfungsi normal setelah penyangga ponsel dilepas.
9. Tangkai tambahan terintegrasi berisi pegas. Apabila tangkai tambahan diperpanjang selama lebih dari seminggu, pegas mungkin berubah bentuk, sehingga tangkai tambahan tidak lagi dapat digunakan secara normal. Disarankan untuk menarik tangkai tambahan dan melipat gimbal setelah digunakan.

## Spesifikasi

Nama	Osmo Mobile 6
Model	OE200
Mode Nirkabel	Bluetooth 5.1
Daya Transmisi (EIRP)	≤4 dBm
Frekuensi Operasi	2.4000-2.4835 GHz
Suhu Operasional	0° hingga 40 °C

JP

## 安全についての概要



ご使用前に、この文書全体に目を通してください。また、[www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6)にアクセスし、ユーザーマニュアルやその他の文書、またチュートリアルビデオを確認し、最新の注意事項と警告について理解してください。指示と警告に従わなかった場合、人身傷害や、お客様のDJI™ OSMO™製品および周辺の他の物の破損につながる恐れがあります。この文書および他のすべての付随資料は、DJI OSMO独自の裁量で変更されることがあります。

本製品を使用することにより、お客様は本書をよく読み、記載されている利用規約に順守することに同意したとみなされます。本製品の使用中の行動とこれに伴う結果には、ユーザーが全面的に責任を負うことに同意するものとします。本製品は、大人の監督下にお子様の使用を想定していません。



警告

1. 本製品をいかなる液体類にも接触させないでください。本製品を雨にさらしたり、湿気が多い場所に放置したりしないでください。本製品を水中に落とさないでください。バッテリー内に水分が入ると、化学分解が発生し、バッテリーが発火したり、爆発につながったりするおそれがあります。
2. 製品が発火した場合には、水や砂、消火用毛布、乾燥粉末消火剤を使って消火してください。
3. 本製品は0°C~40°Cの温度環境で使用してください。40°Cを超える環境で本製品を使用すると発火や爆発につながるおそれがあります。0°C未満で製品を使用すると、回復不能な損傷につながる可能性があります。
4. いかなる方法でも本製品の分解や穴あけを行わないでください。バッテリーの漏れ、発火、爆発が起こるおそれがあります。
5. 本製品を落下させたり、叩いたりしないでください。本製品の上に重量のある物を置かないでください。
6. 本製品を加熱しないでください。電子レンジや高圧容器内に本製品を入れないでください。
7. 暖炉やヒーターなどの熱源の近くに本製品を放置しないでください。暑い日に本製品を自動車内に放置しないでください。推奨する保管環境温度は22°C~28°Cです。

8. バッテリーを完全に放電した状態で、本製品を長期間保管しないでください。バッテリーが過放電状態になり、回復不能な損傷につながる可能性があります。
9. 充電中は延長ロッドを引き出さないでください。

#### 注意

1. 衝撃を与えると、Osmo Mobile 6内部の複雑な構成部品が破損し、ジンバル故障の原因になることがあります。
2. Osmo Mobile 6の電源を入れる際は、ジンバルに障害がないかを確認してください。
3. Osmo Mobile 6は防水仕様ではありません。液体洗剤は使用しないでください。Osmo Mobile 6のお手入れには、乾いた柔らかい布のみを使用してください。
4. モーター内のセンサーを保護するため、Osmo Mobile 6は砂や埃から遠ざけてください。
5. Osmo Mobile 6には磁気が含まれています。干渉を避けるため、磁気カード、ICカード、ペースメーカー、ハードディスク、RAMチップ、その他のデバイスに近づけないでください。
6. 取り付け時には、必ずOsmo Mobile 6と磁気スマートフォンクランプのマークを合わせてください。スマートフォンが落下する恐れがあります。磁気スマートフォンクランプは磁気によりOsmo Mobile 6に取り付けられています。急速に、または突然動かさないでください。
7. スマートフォンがOsmo Mobile 6に取り付けられているときは、スマートフォンのコンパス機能が干渉を受けることがあります。このような場合には、スマートフォンの指示に従いコンパスをキャリブレーションしてください。
8. スマートフォンに近距離無線通信 (NFC) やワイヤレス充電機能がある場合、スマートフォンクランプ取付時、これらの機能は磁気の影響を受ける可能性があります。スマートフォンクランプを取り外すと、これらの機能に影響はありません。
9. 内蔵延長ロッドには、スプリングが使われています。延長ロッドを1週間以上伸ばしたままにしておくと、スプリングが変形し、延長ロッドを正常に使用できなくなるおそれがあります。使用後は、延長ロッドを格納し、ジンバルを折りたたむようにしてください。

## 仕様

名称	Osmo Mobile 6
モデル	OE200
無線モード	Bluetooth 5.1
伝送電力 (EIRP)	≤4 dBm
動作周波数	2.4000~2.4835 GHz
動作環境温度	0~40°C

#### KR

## 안전 지침 요약



이 문서 전체를 읽고 [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) 페이지를 방문하여 최신 지침과 경고가 포함된 사용자 매뉴얼, 기타 문서 및 튜토리얼 동영상을 확인하십시오. 지침 및 경고 사항을 읽고 따르지 않을 경우 사람이 다치거나 DJI™ OSMO™ 제품 또는 근처에 있는 다른 물체가 손상될 수 있습니다. 이 문서 및 기타 모든 부수적인 문서는 DJI OSMO의 단독 재량에 따라 변경될 수 있습니다.

이 제품을 사용함으로써 귀하는 이 문서의 이용 약관을 읽고 준수하는 데 동의했음을 의미합니다. 본 제품 사용 시 사용자의 행위와 그에 따른 결과에 대한 책임은 전적으로 본인에게 있다는 것에 동의합니다. 본 제품은 성인의 직접적인 감독 없이 어린이가 사용할 수 없습니다.

## 경고

1. 배터리를 어떤 종류의 액체와도 접촉하지 마십시오. 제품을 비나 습기가 있는 곳 근처에 두지 마십시오. 제품을 물에 떨어뜨리지 마십시오. 배터리 내부에 물이 닿으면 화학적 분해가 일어나 배터리에 불이 붙거나 폭발할 가능성이 있습니다.
2. 물, 모래, 방화 담요 또는 건식 분말 소화기를 사용하여 제품 화재를 진압하십시오.
3. 제품은 0~40°C의 온도에서 사용해야 합니다. 40°C가 넘는 환경에서 제품을 사용하면 화재 또는 폭발의 위험이 있습니다. 0°C 아래에서 제품을 사용하면 영구적 손상에 이를 수 있습니다.
4. 어떤 식으로든 제품을 분해하거나 제품에 구멍을 뚫지 마십시오. 배터리에 누출이 발생하거나 불이 붙거나 폭발할 수 있습니다.
5. 제품을 떨어뜨리거나 충격을 가하지 마십시오. 제품 위에 무거운 물체를 놓지 마십시오.
6. 제품을 가열하지 마십시오. 제품을 전자레인지나 고압 용기에 넣지 마십시오.
7. 난로 또는 히터 등 열원 근처에 제품을 두지 마십시오. 더운 날에는 제품을 차량 안에 두지 마십시오. 이상적인 보관 온도는 22°C~28°C입니다.
8. 제품을 완전히 방전된 상태로 장기간 보관하지 마십시오. 그렇지 않으면, 과방전되어 영구적인 손상을 초래할 수 있습니다.
9. 충전하는 동안 확장 로드를 펴지 마십시오.

## 주의

1. Osmo Mobile 6 내부의 복잡한 구성 요소는 충격을 받으면 손상되어 짐벌이 손상될 수 있습니다.
2. Osmo Mobile 6의 전원을 켤 때 짐벌을 방해하는 것이 없는지 확인하십시오.
3. Osmo Mobile 6는 방수 기능이 없습니다. 액체 세제를 사용하지 마십시오. Osmo Mobile 6를 청소할 때는 부드럽고 마른 천만 사용하십시오.
4. 모터의 센서를 보호하기 위해 Osmo Mobile 6를 모래와 먼지로부터 멀리 두십시오.
5. Osmo Mobile 6는 자석으로 구성되어 있습니다. 간섭을 피하기 위해 마그네틱 카드, IC 카드, 심장 박동기, 하드 디스크, RAM 칩 및 기타 기기에서 멀리 두십시오.
6. 부착할 때 Osmo Mobile 6의 표시와 마그네틱 폰 클램프의 표시를 일치시키십시오. 그렇지 않으면 스마트폰이 떨어질 수 있습니다. 마그네틱 스마트폰 클램프는 자석을 통해 Osmo Mobile 6에 부착됩니다. 너무 빨리 움직이거나 갑자기 움직이지 마십시오.
7. 스마트폰을 Osmo Mobile 6에 연결하면 스마트폰의 컴퍼스 기능에 간섭이 발생할 수 있습니다. 이러한 경우 스마트폰의 알림 메시지에 따라 컴퍼스를 캘리브레이션하십시오.
8. 스마트폰에 근거리 통신 및 무선 충전 기능이 있는 경우, 스마트폰 클램프를 부착할 때 이러한 기능이 영향을 받을 수 있습니다. 스마트폰 클램프가 분리되면 이러한 기능은 더 이상 영향을 받지 않습니다.
9. 내장 확장 로드에는 스프링이 포함되어 있습니다. 확장 로드를 1주일 이상 연장한 상태로 두면 스프링이 변형되어 확장 로드를 더 이상 정상적으로 사용할 수 없게 될 수 있습니다. 사용 후에는 확장 로드를 집어넣고 짐벌을 접는 것이 좋습니다.

## 사양

제품명	Osmo Mobile 6
모델명	OE200
무선 모드	Bluetooth 5.1
송신기 출력 (EIRP)	≤4 dBm
작동 주파수	2.4000~2.4835 GHz
작동 온도	0~40 °C

## Ringkasan Keselamatan



Sila baca keseluruhan dokumen ini dan lawati [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) untuk melihat manual pengguna, dokumen lain dan video tutorial dengan arahan serta amaran terkini. Kegagalan untuk membaca dan mengikut arahan serta amaran boleh mengakibatkan kecederaan terhadap diri anda, kerosakan produk DJI™ OSMO™ anda atau kerosakan objek lain di sekitarnya. Dokumen ini serta semua dokumen sandaran lain boleh berubah mengikut budi bicara DJI OSMO.

Dengan menggunakan produk ini, anda dengan ini menyatakan bahawa anda telah membaca dan bersetuju untuk mematuhi terma serta syarat dokumen ini. Anda bersetuju bahawa anda bertanggungjawab sepenuhnya terhadap tingkah laku anda sendiri semasa menggunakan produk ini dan atas segala akibatnya. Produk ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan langsung orang dewasa.

### AMARAN

1. **JANGAN** biarkan produk bersentuhan dengan sebarang jenis cecair. **JANGAN** biarkan produk terkena hujan atau berhampiran sumber lembapan. **JANGAN** jatuhkan produk ke dalam air. Jika bahagian dalam bateri tersentuh air, penguraian kimia boleh berlaku. Ini mungkin boleh mengakibatkan bateri terbakar dan juga letupan.
2. Padamkan api pada produk dengan menggunakan air, pasir, selimut api atau alat pemadam api serbuk kering.
3. Produk hendaklah digunakan dalam suhu dari 0° hingga 40° C (32° hingga 104° F). Penggunaan bateri di persekitaran dengan suhu melebihi 40° C (104° F) boleh menyebabkan kebakaran atau letupan. Penggunaan produk di bawah suhu 0° C (32° F) boleh menyebabkan kerosakan yang kekal.
4. Jangan pisahkan bahagian atau tusuk produk dengan cara apa pun atau bateri mungkin akan bocor, terbakar atau meletup.
5. **JANGAN** jatuhkan atau pukul/hentak produk. **JANGAN** letakkan objek berat pada produk.
6. **JANGAN** panaskan produk. **JANGAN** masukkan produk ke dalam ketuhar gelombang mikro atau dalam bekas bertekanan.
7. **JANGAN** tinggalkan produk berhampiran sumber haba seperti relau atau pemanas. **JANGAN** tinggalkan produk di dalam kenderaan ketika cuaca panas. Suhu penyimpanan yang ideal ialah 22° C hingga 28° C (72° hingga 82° F).
8. **JANGAN** simpan produk setelah dinyahcas sepenuhnya untuk jangka masa yang panjang. Jika tidak, ia akan terlebih nyahcas yang akan menyebabkan kerosakan kekal.
9. **JANGAN** panjangkan rod sambungan semasa mengecas.

### **BERHATI-HATI**

1. Komponen rumit dalam Osmo Mobile 6 boleh rosak bila terhentam dan menyebabkan gimbal rosak.
2. Pastikan tidak terdapat apa-apa yang menghalang gimbal apabila Osmo Mobile 6 dihidupkan.
3. Osmo Mobile 6 tidak kalis air. **JANGAN** gunakan sebarang pencuci cecair. Hanya gunakan kain kering yang lembut untuk membersihkan Osmo Mobile 6.
4. Jauhkan Osmo Mobile 6 daripada pasir dan habuk untuk melindungi sensor dalam motor.
5. Osmo Mobile 6 terdiri daripada magnet. Jauhkan ia daripada kad magnetik, kad IC, perentak jantung, cakera keras, cip RAM dan peranti lain untuk mengelakkan gangguan.



- Pastikan anda menyelaraskan tanda pada Osmo Mobile 6 dan Pengapit Telefon Bermagnet semasa memasangkannya. Jika tidak, telefon boleh terjatuh. Pengapit Telefon Bermagnet dipasang pada Osmo Mobile 6 melalui magnet. JANGAN gerakkannya terlalu laju atau buat sebarang pergerakan mengejut.
- Apabila telefon dipasang pada Osmo Mobile 6, ciri kompas telefon mungkin mengalami gangguan. Dalam kes sedemikian, tentukur kompas mengikut arahan dalam telefon.
- Jika telefon mudah alih mempunyai ciri komunikasi medan dekat dan pengecasan wayarles, ciri ini mungkin terjejas oleh pengapit telefon apabila ia dipasang. Ciri ini tidak akan terjejas lagi setelah pengapit telefon ditanggalkan.
- Batang sambungan terbina dalam mengandungi spring. Jika rod sambungan dipanjangkan untuk tempoh lebih daripada seminggu, spring mungkin akan rosak dan rod sambungan tidak lagi boleh digunakan seperti biasa. Disyorkan untuk menarik balik batang sambungan dan melipat gimbal selepas digunakan.

## Spesifikasi

Nama	Osmo Mobile 6
Model	OE200
Mod Wayarles	Bluetooth 5.1
Kuasa Transmisi (EIRP)	≤4 dBm
Frekuensi Operasi	2.4000-2.4835 GHz
Suhu Operasi	0° hingga 40° C

TH

## ความปลอดภัยแบบย่อ



โปรดอ่านเอกสารนี้ทั้งฉบับและไปที่ [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) เพื่อดูคู่มือผู้ใช้ เอกสารอื่น ๆ และวิดีโอการสอนซึ่งมีคำแนะนำและคำเตือนล่าสุด หากไม่อ่านและปฏิบัติตามคำแนะนำ และคำเตือน อาจส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บ เกิดความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ DJI™ OSMO™ หรือวัตถุอื่น ๆ ในบริเวณใกล้เคียง เอกสารนี้และเอกสารทางการตลาดอื่น ๆ ทั้งหมดอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามดุลยพินิจของ DJI OSMO แต่เพียงผู้เดียว

ด้วยการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ แสดงว่าคุณได้อ่านและตกลงที่จะปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขของเอกสารฉบับนี้ ในขณะที่ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ คุณยอมรับว่าคุณเป็นผู้รับผิดชอบต่อการกระทำของคุณเองแต่เพียงผู้เดียว และสำหรับผลที่ตามมาใด ๆ ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์ให้เด็กใช้งานโดยที่ไม่ได้รับการดูแลจากผู้ใหญ่โดยตรง

## คำเตือน

- ห้ามให้แบตเตอรี่สัมผัสกับของเหลวทุกชนิด ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์ไว้ท่ามกลางฝนหรือใกล้กับแหล่งความร้อน ห้ามทำผลิตภัณฑ์ตกน้ำ หากด้านในของแบตเตอรี่สัมผัสกับน้ำ อาจเกิดการสลายตัวของสารเคมี ซึ่งอาจส่งผลให้แบตเตอรี่ติดไฟและนำไปสู่การระเบิดได้
- ดับไฟที่ลุกไหม้บนตัวผลิตภัณฑ์โดยใช้น้ำ ทราย ผ้าห่มกันไฟ หรือถังดับเพลิงชนิดผงแห้ง
- ควรงานผลิตภัณฑ์ที่อุณหภูมิตั้งแต่ 0° ถึง 40° C (32° ถึง 104° F) การใช้แบตเตอรี่ในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิสูงกว่า 40° C (104° F) อาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือระเบิดได้ การใช้ผลิตภัณฑ์ที่อุณหภูมิต่ำกว่า 0° C (32° F) อาจทำให้เกิดความเสียหายอย่างถาวรได้
- ห้ามถอดชิ้นส่วนหรือเจาะรูบนตัวผลิตภัณฑ์ในลักษณะใด ๆ เนื่องจากอาจทำให้แบตเตอรี่เกิดการรั่วไหล ไฟไหม้หรือระเบิดได้
- ห้ามทำผลิตภัณฑ์หล่นหรือเกิดการกระแทก ห้ามวางของหนักลงบนผลิตภัณฑ์
- ห้ามให้ความร้อนกับผลิตภัณฑ์ ห้ามนำผลิตภัณฑ์ไปไว้ในเตาไมโครเวฟหรือในภาชนะที่มีแรงดัน
- ห้ามวางแบตเตอรี่ไว้ใกล้แหล่งความร้อน เช่น เตา หรือเครื่องทำความร้อน ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์ไว้ในยานพาหนะในวันที่อากาศร้อน อุณหภูมิในการจัดเก็บที่เหมาะสมคือ 22° C ถึง 28° C (72° ถึง 82° F)
- ห้ามเก็บผลิตภัณฑ์ที่มีการคายประจุจนหมดแล้วไว้เป็นระยะเวลานาน เนื่องจากจะทำให้คายประจุเกิน ซึ่งจะนำไปสู่ความเสียหายถาวร
- ห้ามยึดก้านขยายระหว่างขาชาร์จ

## ข้อควรระวัง

1. ส่วนประกอบที่ซับซ้อนภายใน Osmo Mobile 6 อาจได้รับความเสียหายจากการกระแทกและทำให้กิมบอลได้รับความเสียหาย
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งใดกีดขวางกิมบอลเมื่อเปิด Osmo Mobile 6
3. Osmo Mobile 6 ไม่กันน้ำ ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดทุกประเภท ใช้น้ำแห้งเนื้อนุ่มทำความสะอาด Osmo Mobile 6 เท่านั้น
4. เก็บ Osmo Mobile 6 ให้ห่างจากทรายและฝุ่นเพื่อปกป้องเซ็นเซอร์ในมอเตอร์
5. Osmo Mobile 6 ประกอบด้วยชิ้นส่วนแม่เหล็ก เก็บให้ห่างจากบัตรเครดิต, การ์ด IC, เครื่องกระตุ้นหัวใจ, ฮาร์ดดิสก์, ซีพียู RAM และอุปกรณ์อื่น ๆ เพื่อหลีกเลี่ยงสัญญาณรบกวน
6. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องหมอบน Osmo Mobile 6 และตัวยึดโทรศัพท์แบบแม่เหล็กอยู่ตรงกันเมื่อติดตั้งเข้าด้วยกัน มิฉะนั้น โทรศัพท์อาจหล่นลงมา ตัวยึดโทรศัพท์แบบแม่เหล็กจะติดกับ Osmo Mobile 6 ผ่านแม่เหล็ก ห้ามเคลื่อนย้ายอุปกรณ์เร็วเกินไปหรืออย่างกะทันหัน
7. เมื่อต่อโทรศัพท์เข้ากับ Osmo Mobile 6 คุณสมบัติเข็มทิศของโทรศัพท์อาจมีสัญญาณรบกวน ในกรณีดังกล่าว ให้ปรับเทียบเข็มทิศตามคำแนะนำในโทรศัพท์
8. หากโทรศัพท์มือถือมีคุณสมบัติการสื่อสารระยะไกลและการชาร์จแบบไร้สาย คุณสมบัติเหล่านี้อาจได้รับผลกระทบจากตัวยึดโทรศัพท์เมื่อติดตั้งตัวยึดไว้อยู่ คุณสมบัติเหล่านี้จะไม่ได้รับผลกระทบอีกต่อไปเมื่อถอดตัวยึดโทรศัพท์ออก
9. ก้านขายยามีตัวสปริงอยู่ หากยึดก้านขายยาริวนานกว่าหนึ่งสัปดาห์ สปริงอาจเสียรูปและอาจไม่สามารถใช้งานก้านขายยาได้ตามปกติอีกต่อไป แนะนำให้หยุดก้านขายยาและพับกิมบอลหลังจากใช้งาน

## ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ	Osmo Mobile 6
รุ่น	OE200
โหมดไร้สาย	Bluetooth 5.1
กำลังการส่งสัญญาณ (EIRP)	<4 dBm
ความถี่ในการทำงาน	2.4000-2.4835 GHz
อุณหภูมิในการทำงาน	0° ถึง 40° C

## BG

## Кратък обзор на безопасността



Моля, прочетете този документ и посетете [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6), за да видите ръководството за потребителя, други документи и видеоматериалите с най-актуалните инструкции и предупреждения. Ако не прочетете и не следвате инструкциите и предупрежденията, това може да доведе до нараняване, повреда на Вашия продукт DJI™ OSMO™ или други предмети в близост. Този документ и всички други съпътстващи документи подлежат на промяна по преценка на DJI OSMO.

С използването на този продукт Вие декларирате, че сте прочели и сте се съгласили да спазвате общите условия на този документ. Вие се съгласявате, че единствено Вие носите отговорност за собственото си поведение, докато използвате този продукт, както и за всякакви последствия от него. Този продукт не е предназначен за употреба от деца без пряко наблюдение от възрастен.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. НЕ позволявайте на продукта да влиза в контакт с какъвто и да е вид течност. НЕ оставяйте продукта под дъжд или близо до източник на влага. НЕ изпускайте продукта във вода. Ако вътрешността на батерията влезе в контакт с вода, може да се получи химическо разлагане, което потенциално да доведе до запалване на батерията и дори може да доведе до експлозия.

- Изгасете всеки възпламенен продукт с помощта на вода, пясък, противопожарно одеяло или прахов пожарогасител.
- Продуктът трябва да се използва при температури от 0° до 40°C (от 32° до 104°F). Използването на продукта в среда над 40°C (104°F) може да доведе до пожар или експлозия. Употребата на продукта под 0°C (32°F) може да доведе до трайна повреда.
- Никога не разглобявайте или пробивайте продукта по какъвто и да е начин, защото батерията може да протече, да се запали или да експлодира.
- НЕ изпускате и не удряйте продукта. НЕ поставяйте тежки предмети върху продукта.
- НЕ нагрявайте продукта. НЕ поставяйте продукта в микровълнова фурна или в съд под налягане.
- НЕ оставяйте продукта в близост до източници на топлина, като пещ или нагревател. НЕ оставяйте продукта в автомобил в горещи дни. Идеалната температура на съхранение е от 22°C до 28°C (от 72° до 82°F).
- НЕ съхранявайте продукта напълно разреден за продължителен период от време. В противен случай ще се наложи прекомерно разреждане, което ще доведе до трайни щети.
- НЕ удължавайте удължителя по време на зареждане.

#### **ВНИМАНИЕ**

- Сложните компоненти в Osmo Mobile 6 могат да се повредят при удар и да доведат до повреда на гимбала.
- Уверете се, че няма нищо, което да пречи на гимбала, когато Osmo Mobile 6 е включен.
- Osmo Mobile 6 не е водоустойчив. НЕ използвайте течни почистващи препарати. Използвайте само мека, суха кърпа за почистване на Osmo Mobile 6.
- Пазете Osmo Mobile 6 далеч от пясък и прах, за да предпазите сензорите в моторите.
- Osmo Mobile 6 се състои от магнити. Пазете го далеч от карти с магнитни гърбове, IC карти, пейсмейкъри, твърди дискове, RAM памет и други устройства, за да избегнете смущения.
- Уверете се, че сте подравнили маркировките на Osmo Mobile 6 и магнитната скоба за телефона, когато поставяте скобата. В противен случай телефонът може да падне. Магнитната скоба за телефона се прикрепва към Osmo Mobile 6 чрез магнити. НЕ го движете твърде бързо и не правете внезапни движения.
- Когато телефонът е свързан към Osmo Mobile 6, компасната функция на телефона може да изпита смущения. В такива случаи калибрирайте компаса според подканите в телефона.
- Ако мобилният телефон има функция за близка полева комуникация и функция за безжично зареждане, тези функции могат да бъдат засегнати от скобата за телефона, когато е поставена. Тези функции вече няма да бъдат засегнати, след като скобата за телефон бъде премахната.
- Вграденият удължител има пружина. Ако удължителят е удължен за повече от една седмица, пружината може да се деформира и удължителят вече не може да се използва нормално. Препоръчва се да приберете удължителят и да сгънете гимбала след употреба.

## Спецификации

Име	Osmo Mobile 6
Модел	OE200
Безжичен режим	Bluetooth 5.1
Мощност на трансмисия (EIRP)	≤4 dBm
Работна честота	2,4000-2,4835 GHz
Работна температура	от 0° до 40°C

## Stručně o bezpečnosti

**!** Přečtěte si celý tento dokument a navštivte web [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6), kde si můžete prostudovat uživatelskou příručku, další dokumenty a výuková videa s nejnovějšími pokyny a výstrahami. Nedodržení pokynů a výstrah může mít za následek zranění osob, poškození vašeho výrobku DJI™ OSMO™ nebo jiných předmětů v okolí. Tento dokument a všechny ostatní doprovodné dokumenty se mění na základě výhradního uvážení společnosti DJI OSMO.

Používáním tohoto výrobku potvrzujete, že jste si přečetli smluvní podmínky tohoto dokumentu a rozumíte jim. Souhlasíte s tím, že nesete výhradní odpovědnost za své vlastní chování při používání tohoto výrobku a za veškeré důsledky z toho plynoucí. Tento výrobek není určen pro použití dětmi bez přímého dohledu dospělé osoby.

### **!** VAROVÁNÍ

1. Nedovolte, aby se výrobek dostal do styku s jakoukoliv kapalinou. Výrobek nenechávejte v dešti nebo v blízkosti zdroje vlhkosti. **NEVHAZUJE** výrobek do vody. Pokud se vnitřní část akumulátoru dostane do kontaktu s vodou, může dojít k chemickému rozkladu, který může vést k požáru akumulátoru a dokonce k výbuchu.
2. Uhasťte jakýkoliv požár výrobku pomocí vody, písku, hasicí deky nebo práškového hasicího přístroje.
3. Výrobek by měl být používán při teplotách od 0 do 40 °C (32 až 104 °F). Použití výrobku v prostředí o teplotě nad 40 °C (104 °F) může vést k požáru nebo výbuchu. Použití výrobku při teplotě nižší než 0 °C (32 °F) může způsobit jeho trvalé poškození.
4. Výrobek nikdy žádným způsobem nerozebírejte ani nepropichujte, jinak může dojít k úniku elektrolytu z akumulátoru, jeho vznícení nebo explozi.
5. Výrobek **NEPOUŠTĚJTE** na zem ani do něj **NEBOUCHEJTE**. **NEPOKLÁDEJTE** na výrobek těžké předměty.
6. Výrobek **NEOHŘÍVEJTE**. **NEVKLÁDEJTE** výrobek do mikrovlnné trouby nebo do tlakové nádoby.
7. **NENECHÁVEJTE** výrobek v blízkosti zdrojů tepla, jako je pec nebo topení. **NENECHÁVEJTE** výrobek v horkých dnech ve vozidle. Ideální skladovací teplota je 22 až 28 °C (72 až 82 °F).
8. **NESKLADUJTE** výrobek zcela vybitý po delší dobu. V opačném případě dojde k nadměrnému vybití akumulátoru, které povede k trvalému poškození.
9. Při nabíjení **NEPRODLUŽUJTE** vysouvací tyč.

### **Pozor**

1. Složitě součásti uvnitř zařízení Osmo Mobile 6 mohou být při nárazu poškozeny a způsobit poškození výkyvného závěsu.
2. Ujistěte se, že při zapnutém zařízení Osmo Mobile 6 není nic blokováno.
3. Zařízení Osmo Mobile 6 není voděodolné. Nepoužívejte žádné kapalné čisticí prostředky. K čištění zařízení Osmo Mobile 6 používejte pouze měkký suchý hadr.
4. Udržujte zařízení Osmo Mobile 6 mimo dosah písku a prachu, abyste ochránili snímače v motorech.
5. Zařízení Osmo Mobile 6 obsahuje magnety. Uchovávejte jej mimo dosah karet, čipových karet, kardiostimulátorů, pevných disků, čipů paměti RAM a dalších zařízení, aby nedošlo k rušení.
6. Během připojování nezapomeňte zarovnat značky na zařízení Osmo Mobile 6 a magnetické svorce telefonu. V opačném případě může telefon vypadnout. Magnetická svorka telefonu se připevní na zařízení Osmo Mobile 6 pomocí magnetů. **NEHÝBEJTE** se zařízením příliš rychle, ani nedělejte žádné prudké pohyby.


- Když je telefon připojen k zařízení Osmo Mobile 6, funkce kompasu telefonu může vykazovat rušení. V takových případech kompas kalibrujte podle pokynů v telefonu.
- Pokud má mobilní telefon funkci NFC a bezdrátového nabíjení, mohou být tyto funkce po připojení ovlivněny svorkou telefonu. Tyto funkce již nebudou ovlivněny, jakmile bude svorka telefonu sejmuta.
- Vestavěná vysouvací tyč obsahuje pružinu. Pokud je vysouvací tyč vysunuta na dobu delší než týden, může dojít k deformaci pružiny a vysouvací tyč již nelze normálně používat. Po použití se doporučuje vysouvací tyč zasunout a složit výkyvný závěs.

## Specifikace

Název	Osmo Mobile 6
Model	OE200
Bezdrátový režim	Bluetooth 5.1
Přenosový výkon (EIRP)	≤ 4 dBm
Provozní frekvence	2,4000–2,4835 GHz
Provozní teplota	0 až 40 °C

DA

## Hurtigt overblik over sikkerhed

 Læs hele dette dokument, og besøg [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) for at se brugervejledningen, andre dokumenter og vejledningsvideoerne med de nyeste instruktioner og advarsler. Hvis instruktionerne og advarselne ikke læses og følges, kan det resultere i personskade, beskadigelse af dit DJI™ OSMO™ produkt eller andre genstande i nærheden. Dette dokument og alle andre supplerende dokumenter kan ændres efter DJI OSMO's eget skøn.

Ved at bruge dette produkt tilkendegiver du hermed, at du har læst og accepteret at overholde vilkårene og betingelserne i dette dokument. Du accepterer, at du er eneansvarlig for din egen adfærd, mens du bruger dette produkt og for eventuelle konsekvenser deraf. Dette produkt er ikke beregnet til brug af børn uden direkte opsyn af voksne.

### ADVARSEL

- Produktet må IKKE komme i kontakt med nogen form for væske. UNDLAD at efterlade produktet i regnen eller i nærheden af fugtkilder. Produktet må IKKE tabes i vand. Hvis batteriet kommer i kontakt med vand, kan der opstå kemisk nedbrydning, som kan resultere i, at batteriet går i brand og endda kan føre til en eksplosion.
- Sluk enhver produktbrand med vand, sand, brandtæppe eller en pulversluger.
- Produktet bør anvendes ved temperaturer fra 0° til 40° C (32° til 104° F). Brug af produktet i miljøer over 40° C (104° F) kan føre til brand eller eksplosion. Brug af produktet under 0° C (32° F) kan føre til permanent skade.
- Produktet må aldrig skilles ad eller perforeres på nogen måde, da batteriet ellers kan lække, gå i brand eller eksplodere.
- Produktet må IKKE tabes eller rammes. Anbring IKKE tunge genstande på produktet.
- Produktet må IKKE opvarmes. Læg IKKE produktet i en mikrobølgeovn eller en trykbeholder.
- Efterlad IKKE produktet i nærheden af varmekilder som f.eks. en ovn eller et varmeapparat. Efterlad IKKE produktet i et køretøj på varme dage. Den ideelle opbevaringstemperatur er 22° C til 28° C (72° til 82° F).

- Opbevar IKKE produktet helt tørt i en længere periode. Ellers vil det overudlede, hvilket vil føre til permanent skade.
- Forlængerstangen må IKKE forlænges under opladning.

#### FORSIGTIG

- Komplekse komponenter inden i Osmo Mobile 6 kan blive beskadiget ved stød og forårsage, at gimbalen bliver beskadiget.
- Sørg for, at der ikke er noget, der blokerer gimbalen, når Osmo Mobile 6 tændes.
- Osmo Mobile 6 er ikke vandtæt. Brug IKKE nogen form for flydende rensmidler. Brug kun en blød, tør klud til at rengøre Osmo Mobile 6.
- Hold Osmo Mobile 6 væk fra sand og støv for at beskytte sensorerne i motorerne.
- Osmo Mobile 6 består af magneter. Hold det væk fra magnetkort, IC-kort, pacemakere, harddiske, RAM-chips og andre enheder for at undgå interferens.
- Sørg for at rette mærkerne på Osmo Mobile 6 og den magnetiske telefonklemme ind, når de fastgøres. Ellers kan telefonen falde af. Den magnetiske telefonklemme fastgøres til Osmo Mobile 6 via magneter. **UNDGÅ** at bevæge den for hurtigt eller lave nogen pludselige bevægelser.
- Når telefonen er forbundet til Osmo Mobile 6, kan telefonens kompasfunktion opleve interferens. I sådanne tilfælde skal kompasset kalibreres i overensstemmelse med telefonprompterne.
- Hvis en mobiltelefon har funktioner til nærfeltkommunikation og trådløs opladning, kan disse funktioner påvirkes af telefonklemmen, når den er tilsluttet. Disse funktioner vil ikke længere blive påvirket, når telefonklemmen fjernes.
- Den indbyggede forlængerstang indeholder en fjeder. Hvis forlængerstangen forlænges i mere end en uge, kan fjederen blive deform, og forlængerstangen kan ikke længere bruges normalt. Det anbefales at trække forlængerstangen tilbage og folde gimbalen efter brug.

## Specifikationer

Navn	Osmo Mobile 6
Model	OE200
Trådløs tilstand	Bluetooth 5.1
Transmissionsstrøm (EIRP)	≤4 dBm
Driftsfrekvens	2.4000-2.4835 GHz
Driftstemperatur	0° til 40° C

ES

## Seguridad de un vistazo



Lea este documento al completo y visite la página [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) para consultar el manual de usuario y demás documentación y para visualizar los videotutoriales con las instrucciones y advertencias más actualizadas. Si no lee ni sigue correctamente las instrucciones y advertencias, podría sufrir lesiones u ocasionar daños en su producto DJI™ OSMO™ u otros objetos próximos. Este documento y el resto de documentos suplementarios están sujetos a cambios a criterio exclusivo de DJI OSMO.

Al usar este producto, confirma que ha leído y ha aceptado cumplir los términos y condiciones de este documento. Acepta que usted es el único responsable de su propia conducta durante el uso de este producto, así como de cualquier consecuencia derivada de dicho uso. Este producto no está diseñado para que lo usen niños sin supervisión de un adulto.

#### **⚠️ ADVERTENCIA**

1. NO permita que el producto entre en contacto con ningún tipo de líquido. NO deje el producto expuesto a la lluvia o en un lugar cercano a una fuente de humedad. NO sumerja el producto en agua. Si el interior de la batería entra en contacto con agua, se puede producir descomposición química y la batería podría incendiarse e incluso explotar.
2. En caso de fuego en el producto, apáguelo empleando agua, arena, una manta contraincendios o un extintor de polvo seco.
3. El producto se debe usar a temperaturas entre 0 y 40 °C (entre 32 y 104 °F). El uso del producto en entornos por encima de 40 °C (104 °F) puede provocar un incendio o una explosión. El uso del producto por debajo de 0 °C (32 °F) puede provocar daños permanentes.
4. No desmonte ni perfore el producto de ningún modo, ya que la batería puede presentar fugas, incendiarse o explotar.
5. NO golpee el producto ni lo deje caer al suelo. NO coloque objetos pesados sobre el producto.
6. NO caliente el producto. NO introduzca el producto en un horno microondas ni en un recipiente a presión.
7. NO deje el producto cerca de fuentes de calor, como un horno o un calentador. NO deje el producto en el interior de un vehículo en días calurosos. La temperatura de almacenamiento ideal es de 22 a 28 °C (de 72 a 82 °F).
8. NO almacene el producto completamente descargado durante un periodo de tiempo prolongado. De lo contrario, se descargará en exceso, lo que provocará un daño permanente.
9. NO despliegue el brazo extensible durante la carga.

#### **PRECAUCIÓN**

1. Los componentes complejos de Osmo Mobile 6 pueden dañarse con los impactos y causar daños al estabilizador.
2. Asegúrese de que no haya nada que bloquee el estabilizador cuando se encienda Osmo Mobile 6.
3. Osmo Mobile 6 no es resistente al agua. NO use limpiadores líquidos. Use solo un paño suave y seco para limpiar Osmo Mobile 6.
4. Para proteger los sensores de los motores, mantenga Osmo Mobile 6 lejos de la arena y el polvo.
5. Osmo Mobile 6 contiene imanes. Para evitar interferencias, manténgalo alejado de tarjetas magnéticas, placas de circuitos integrados, marcapasos, discos duros, chips de RAM y otros dispositivos.
6. Asegúrese de alinear las marcas de Osmo Mobile 6 con las de la abrazadera magnética para teléfonos al acoplarlo. En caso contrario, el teléfono podría desprenderse. La abrazadera magnética para teléfonos se acopla a Osmo Mobile 6 mediante imanes. NO la mueva demasiado rápido ni haga movimientos bruscos.
7. Al acoplar el teléfono a Osmo Mobile 6, es posible que la función de brújula del teléfono sufra interferencias. En tal caso, calibre la brújula siguiendo las indicaciones del teléfono.
8. Si un teléfono móvil dispone de las funciones de carga inalámbrica y de comunicación de campo cercano, es posible que estas se vean afectadas cuando se instale la abrazadera magnética. Estas funciones no se verán afectadas una vez que se retire la abrazadera magnética.
9. El brazo extensible integrado contiene un resorte. Si el brazo extensible se mantiene extendido durante más de una semana, el resorte podría deformarse y el brazo extensible ya no podría utilizarse con normalidad. Se recomienda retraer el brazo extensible y plegar el estabilizador después de utilizarlo.

# Especificaciones

Nombre	Osmo Mobile 6
Modelo	OE200
Modo inalámbrico	Bluetooth 5.1
Potencia de transmisión (PIRE)	≤4 dBm
Frecuencia de funcionamiento	2.4000-2.4835 GHz
Temperatura de funcionamiento	De 0 a 40 °C

EL

## Ασφάλεια με μια ματιά



Διαβάστε ολόκληρο το έγγραφο και επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) για να δείτε το εγχειρίδιο χρήστη, άλλα έγγραφα και τα εκπαιδευτικά βίντεο με τις πιο πρόσφατες οδηγίες και προειδοποιήσεις. Εάν δεν διαβάσετε και δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός, ζημιά στο προϊόν DJI™ OSMO™ ή σε άλλα παρακείμενα αντικείμενα. Το παρόν έγγραφο και όλα τα άλλα έγγραφα που συνοδεύουν το έγγραφο, υπόκεινται σε αλλαγή κατά την αποκλειστική διακριτική ευχέρεια της DJI OSMO.

Χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν, δηλώνετε ότι έχετε διαβάσει και συμφωνείτε να τηρείτε τους όρους και τις προϋποθέσεις του παρόντος εγγράφου. Συμφωνείτε ότι είστε αποκλειστικά υπεύθυνοι για τη δική σας συμπεριφορά κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος και για οποιαδήποτε σχετικές συνέπειες. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά χωρίς άμεση επίβλεψη από ενήλικες.

### Προειδοποίηση

1. ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν να έρθει σε επαφή με οποιοδήποτε είδος υγρού. ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν έξω στη βροχή ή κοντά σε πηγή υγρασίας. ΜΗΝ ρίχνετε το προϊόν στο νερό. Εάν το εσωτερικό της μπαταρίας έρθει σε επαφή με νερό, μπορεί να προκληθεί χημική αποσύνθεση, με πιθανό αποτέλεσμα την εμπλοκή της μπαταρίας στη φωτιά και μπορεί ακόμη και να οδηγήσει σε έκρηξη.
2. Απομακρύνετε κάθε φωτιά από το προϊόν χρησιμοποιώντας νερό, άμμο, πυρίμαχη κουβέρτα ή πυροσβεστήρα ξηρής σκόνης.
3. Το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες από 0° έως 40° C (32° έως 104° F). Η χρήση του προϊόντος σε περιβάλλοντα άνω των 40° C (104° F) μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή έκρηξη. Η χρήση του προϊόντος σε θερμοκρασίες κάτω των 0° C (32° F) μπορεί να οδηγήσει σε μόνιμη βλάβη.
4. Ποτέ μην αποσυναρμολογείτε ή τρυπάτε το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο, διαφορετικά η μπαταρία μπορεί να διαρρεύσει, να πιάσει φωτιά ή να εκραγεί.
5. ΜΗΝ ρίχνετε ή χτυπάτε το προϊόν. ΜΗΝ τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο προϊόν.
6. ΜΗΝ θερμαίνετε το προϊόν. ΜΗΝ τοποθετείτε το προϊόν σε φούρνο μικροκυμάτων ή σε δοχείο υπό πίεση.
7. ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας όπως κλίβανο ή θερμαντήρα. ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν μέσα σε όχημα τις ζεστές ημέρες. Η ιδανική θερμοκρασία αποθήκευσης είναι 22° C έως 28° C (72° έως 82° F).
8. ΜΗΝ αποθηκεύετε το προϊόν πλήρως αποφορτισμένο για μεγάλο χρονικό διάστημα. Διαφορετικά, θα εκφορτιστεί υπερβολικά, γεγονός που θα οδηγήσει σε μόνιμη βλάβη.
9. ΜΗΝ εκτείνετε τη ράβδο προέκτασης κατά τη διάρκεια της φόρτισης.



## Προσοχή

1. Τα περίπλοκα εξαρτήματα στο εσωτερικό του Osmo Mobile 6 μπορεί να υποστούν ζημιά κατά την πρόσκρουση και να προκαλέσουν ζημιά στη βάση στήριξης.
2. Βεβαιωθείτε ότι δεν παρεμποδίζεται τίποτα από τη βάση ανάρτησης όταν το Osmo Mobile 6 είναι ενεργοποιημένο.
3. Το Osmo Mobile 6 δεν είναι αδιάβροχο. ΜΗ χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά. Χρησιμοποιείτε μόνο ένα μαλακό στεγνό πανί για τον καθαρισμό του Osmo Mobile 6.
4. Κρατήστε το Osmo Mobile 6 μακριά από άμμο και σκόνη για να προστατεύσετε τους αισθητήρες στους κινητήρες.
5. Το Osmo Mobile 6 αποτελείται από μαγνήτες. Κρατήστε το μακριά από μαγνητικές κάρτες, κάρτες IC, βηματοδότες, σκληρούς δίσκους, τσιπ RAM, και άλλες συσκευές για να αποφύγετε παρεμβολές.
6. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ευθυγραμμίσει τα σημάδια στο Osmo Mobile 6 και τον Μαγνητικό Σφικτήρα Τηλεφώνου κατά τη σύνδεση. Διαφορετικά, το τηλέφωνο μπορεί να πέσει. Ο μαγνητικός σφικτήρας τηλεφώνου συνδέεται στο Osmo Mobile 6 μέσω μαγνητών. ΜΗΝ το μετακινείτε πολύ γρήγορα και μην κάνετε απότομες κινήσεις.
7. Όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο Osmo Mobile 6, η λειτουργία πυξίδας του τηλεφώνου μπορεί να παρουσιάσει παρεμβολές. Σε αυτές τις περιπτώσεις, βαθμονομήστε την πυξίδα σύμφωνα με τις προτροπές στο τηλέφωνο.
8. Εάν ένα κινητό τηλέφωνο διαθέτει λειτουργίες επικοινωνίας κοντά στο πεδίο και ασύρματης φόρτισης, αυτές οι λειτουργίες ενδέχεται να επηρεαστούν από τον σφικτήρα του τηλεφώνου όταν είναι συνδεδεμένο. Αυτές οι λειτουργίες δεν θα επηρεάζονται πλέον μετά την αφαίρεση του σφικτήρα του τηλεφώνου.
9. Η ενσωματωμένη ράβδος προέκτασης περιέχει ένα ελατήριο. Εάν η ράβδος προέκτασης επεκταθεί για περισσότερο από μία εβδομάδα, το ελατήριο μπορεί να παραμορφωθεί και η ράβδος προέκτασης δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί κανονικά. Συνιστάται να αποσύρετε τη ράβδο προέκτασης και να διπλώσετε τον αναρτήρα μετά τη χρήση.

## Προδιαγραφές

Όνομα	Osmo Mobile 6
Μοντέλο	OE200
Ασύρματη λειτουργία	Bluetooth 5.1
Ισχύς μετάδοσης (EIRP)	≤4 dBm
Συχνότητα λειτουργίας	2.4000-2.4835 GHz
Θερμοκρασία λειτουργίας	0° έως 40° C

FI

## Turvallisuus yhdellä silmäyksellä



Lue tämä asiakirja kokonaisuudessaan ja käy osoitteessa [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6), niin näet käyttöohjeet, muut asiakirjat sekä opetusvideot uusimpien ohjeiden ja varoitusten kera. Ohjeiden ja varoitusten lukematta ja noudattamatta jättäminen saattaa johtaa henkilövahinkoihin sekä DJI™ OSMO™ -tuotteen tai muiden lähellä olevien esineiden vahingoittumiseen. Tätä asiakirjaa ja kaikkia muita vakuusasiakirjoja voidaan muuttaa DJI OSMOn yksinomaisen harkinnan mukaisesti.

Käyttämällä tätä tuotetta vahvistat, että olet lukenut tämän asiakirjan ehdot ja sitoutunut noudattamaan niitä. Hyväksyt, että olet yksin vastuussa omasta käyttäytymisestä ja kaikista sen seurauksista, kun käytät tätä tuotetta. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön ilman aikuisen suoraa valvontaa.

## **VAROITUS**

1. **ÄLÄ** anna tuotteen joutua kosketuksiin minkään nesteen kanssa. **ÄLÄ** jätä tuotetta sateeseen tai lähelle kosteuden lähdeettä. **ÄLÄ** pudota tuotetta veteen. Jos akun sisäpuoli joutuu kosketuksiin veden kanssa, seurauksena voi olla kemiallinen hajoaminen, joka voi johtaa akun tuleen syttymiseen ja jopa räjähdykseen.
2. Sammuta kaikki tuotteen aiheuttamat tulipalot vedellä, hiekalla, palopeitteellä tai kuivajauhesammuttimella.
3. Tuotetta on käytettävä 0–40 °C:n (32–104 °F:n) lämpötilassa. Tuotteen käyttö yli 40 °C:n (104 °F) lämpötilassa voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen. Jos tuotetta käytetään alle 0 °C:n (32 °F) lämpötilassa, seurauksena voi olla pysyvä vahinko.
4. Älä koskaan pura tai lävistä tuotetta mitenkään, sillä akku voi vuotaa, syttyä palamaan tai räjähtää.
5. Tuotetta EI SAA pudottaa tai iskeä. **ÄLÄ** aseta raskaita esineitä tuotteen päälle.
6. **ÄLÄ** kuumenna tuotetta. **ÄLÄ** laita tuotetta mikroaaltouuniin tai paineistettuun astiaan.
7. Tuotetta EI SAA jättää lämmönlähteiden, kuten uunin tai lämmittimen, lähelle. **ÄLÄ** jätä tuotetta ajoneuvon sisälle kuumina päivinä. Ihanteellinen säilytyslämpötila on 22–28 °C (72–82 °F).
8. **ÄLÄ** säilytä tuotetta kokonaan purkautuneena pitkään. Muutoin se purkautuu liikaa, mikä johtaa pysyvään vahinkoon.
9. **ÄLÄ** pidennä jatkotankoa latauksen aikana.


## **Huomio**

1. Osmo Mobile 6:n sisällä olevat monimutkaiset osat saattavat vahingoittaa iskusta ja aiheuttaa gimbaalin vahingoittumisen.
2. Varmista, ettei mikään estä tasapainokannatinta, kun Osmo Mobile 6 on päällä.
3. Osmo Mobile 6 ei ole vedenkestävä. **ÄLÄ** käytä nestemäisiä puhdistusaineita. Puhdista Osmo Mobile 6 vain pehmeällä kuivalla liinalla.
4. Pidä Osmo Mobile 6 poissa hiekasta ja pölystä suojataksesi moottorin antureita.
5. Osmo Mobile 6 koostuu magneeteista. Pidä se etäällä magcard- ja IC-korteista, tahdistimista, kiintolevyistä, RAM-siruista ja muista laitteista välttääksesi häiriöitä.
6. Varmista, että Osmo Mobile 6:n ja magneettisen puhelinpuristimen merkinnät ovat kohdakkain, kun kiinnität niitä. Muussa tapauksessa puhelin voi pudota. Magneettinen puhelinpidike kiinnitetään Osmo Mobile 6:een magneeteilla. **ÄLÄ** liikuta sitä liian nopeasti tai tee äkillisiä liikkeitä.
7. Kun puhelin on liitetty Osmo Mobile 6:een, puhelimen kompassiominaisuus saattaa kärsiä häiriöistä. Tällaisissa tapauksissa kalibroi kompassi puhelimen kehoteiden mukaisesti.
8. Jos matkapuhelimessa on lähiverkkoyhteys ja langattomat latausominaisuudet, puhelinpuristin voi liitettynä vaikuttaa näihin ominaisuuksiin. Nämä ominaisuudet eivät enää muutu, kun puhelinpuristin on poistettu.
9. Sisäänrakennettu jatkoversi sisältää jousen. Jos jatkotankoa pidennetään yli viikon ajaksi, jousi voi väännyä eikä jatkotankoa voi enää käyttää normaalisti. On suositeltavaa vetää jatkotanko takaisin ja taittaa gimbaali käytön jälkeen.

## **Tekniset tiedot**

Nimi	Osmo Mobile 6
Malli	OE200
Langaton tila	Bluetooth 5.1
Siirtoteho (EIRP)	≤4 dBm
Käyttötaajuus	2,4000–2,4835 GHz
Käyttölämpötila	0–40 °C

## Ukratko o sigurnosti

 Pročitajte cijeli ovaj dokument i posjetite stranicu [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) kako biste pregledali korisnički priručnik, ostale dokumente, i videozapise s uputama, s najnovijim uputama i upozorenjima. Ako ne pročitate i ne slijedite upute i upozorenja može doći do osobnih ozljeda, oštećenja vašeg DJI™ OSMO™ proizvoda ili drugih predmeta u blizini. Ovaj dokument i svi ostali kolateralni dokumenti podložni su promjenama po nahođenju tvrtke DJI OSMO.

Uporabom ovog proizvoda izjavljujete da ste pročitali i da se slažete i da ćete poštivati uvjete i odredbe ovog dokumenta. Slažete se da ste sami odgovorni za svoje ponašanje tijekom korištenja ovog proizvoda i za sve posljedice koje proizlaze iz njegove uporabe. Ovaj proizvod nije namijenjen djeci ukoliko nisu pod izravnim nadzorom odraslih osoba.

### UPOZORENJE

- NE dopustite da proizvod dođe u kontakt sa bilo kojom vrstom tekućine. NE ostavljajte proizvod na kiši ni u blizini izvora vlage. NE ubacujte proizvod u vodu. Ako unutrašnjost baterije dođe u kontakt s vodom, može doći do kemijskog raspada, što može rezultirati zapaljenjem baterije i može dovesti do eksplozije.
- U slučaju pojave plamena na proizvodu ugasite ga pomoću vode, pijeska, protupožarnog prekrivača ili protupožarnog aparata sa suhim prahom.
- Proizvod bi se trebao upotrebljavati na temperaturama od 0° do 40° C (32° do 104° F). Korištenje proizvoda u okruženjima čije temperature prelaze 40° C (104° F) može dovesti do požara ili eksplozije. Korištenje proizvoda na temperaturama ispod 0° C (32° F) može dovesti do trajnih oštećenja.
- Nikad ne rastavljajte i ne bušite proizvod ni na koji način jer baterija može procuriti, zapaliti se ili eksplodirati.
- NE bacajte i ne udarajte proizvod. NE stavljajte teške predmete na proizvod.
- NE zagrijavajte proizvod. NE stavljajte proizvod u mikrovalnu pećnicu ili u posudu pod tlakom.
- NE ostavljajte proizvod u blizini izvora topline, poput peći ili grijača. NE ostavljajte proizvod u vozilu tijekom vrućih dana. Idealna temperatura za pohranu iznosi od 22° C do 28° C (72° do 82° F).
- NE pohranjujte proizvod na dulji period ako je baterija potpuno ispražnjena. U suprotnom će doći do prekomjernog pražnjenja, što će dovesti do trajnih oštećenja.
- NE izvlačite produžnu šipku tijekom punjenja.

### OPREZ

- Složene komponente unutar uređaja Osmo Mobile 6 mogu se oštetiti pri udaru i uzrokovati oštećenje gimbala.
- Provjerite ništa ne ometa gimbal kada je Osmo Mobile 6 uključen.
- Osmo Mobile 6 nije otporan na vodu. NE upotrebljavajte tekuća sredstva za čišćenje. Za čišćenje uređaja Osmo Mobile 6 upotrebljavajte samo meku suhu krpu.
- Osmo Mobile 6 držite podalje od pijeska i prašine kako biste zaštitili senzore u motorima.
- Osmo Mobile 6 sastoji se od magneta. Da biste izbjegli interferenciju, držite ga podalje od magnetskih kartica, IC kartica, elektrostimulatora srca, tvrdih diskova, RAM čipova i drugih uređaja.
- Obavezno poravnajte oznake na uređaju Osmo Mobile 6 i magnetskoj stezaljci za telefon prilikom pričvršćivanja. U suprotnom bi telefon mogao ispasti. Magnetska stezaljka za telefon pričvršćuje se pomoću magneta na Osmo Mobile 6. NE pomičite ga prebrzo i ne činite nagle pokrete.


- Kad je telefon pričvršćen na uređaj Osmo Mobile 6, značajka kompasa telefona može osjetiti smetnje. U tom slučaju kalibrirajte kompas prema uputama na telefonu.
- Ako mobilni telefon ima značajke NFC i bežično punjenje, na te značajke može utjecati stezaljka za telefon kada je pričvršćena. Nakon što se ukloni stezaljka za telefon to neće utjecati više na te značajke.
- Ugrađena produžna šipka sadrži oprugu. Ako je produžna šipka produljena više od tjedan dana, opruga se može deformirati i produžna šipka se više ne može normalno koristiti. Preporučuje se uvlačenje produžne šipke i sklapanje gimnala nakon uporabe.

## Tehnički podaci

Naziv	Osmo Mobile 6
Model	OE200
Bežični način rada	Bluetooth 5.1
Snaga prijensa (EIRP)	≤ 4 dBm
Radna frekvencija	2,4000-2,4835 GHz
Radna temperatura	0° do 40° C

HU

## Rövid biztonsági áttekintés

 Kérjük, olvassa el a jelen dokumentumot, és látogasson el a [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) weboldalra, ahol a legfrissebb utasításokat és figyelmeztetéseket tartalmazó felhasználói kézikönyvek, egyéb dokumentumok és oktatóvideók találhatók. Az utasítások és figyelmeztetések elolvasásának és betartásának elmulasztása személyi sérüléshez, a DJI™ OSMO™ termék vagy a közelben lévő más tárgyak károsodásához vezethet. A jelen dokumentumot és az összes kiegészítő dokumentumot a DJI OSMO saját belátása szerint módosíthatja.

A termék használatával Ön kijelenti, hogy elolvasta és elfogadja a jelen dokumentumban foglalt feltételeket. Ön elfogadja, hogy kizárólag Ön felelős a termék használata során tanúsított magatartásáért és annak következményeiért. Ezt a terméket gyermekek nem használhatják felnőtt felügyelete nélkül.

### FIGYELMEZTETÉS

- NE engedje, hogy a termék bármilyen folyadékkal érintkezzen. NE hagyja a terméket az esőben vagy nedvességforrás közelében. NE ejtse a terméket vízbe. Ha az akkumulátor belseje vízzel érintkezik, kémiai bomlás indulhat be, ami tüzet okozhat, és akár az akkumulátor robbanásához is vezethet.
- Amennyiben a termék kigyulladna, homokkal, tűzoltótakaróval vagy száraz porral oltó tűzoltó készülékkel oltsa el.
- A terméket 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten szabad használni. A termék 40° C feletti környezetben történő használata tűzhoz vagy robbanáshoz vezethet. A termék 0 °C alatti használata maradandó károsodáshoz vezethet.
- Soha ne szedje szét vagy lyukassza ki a terméket semmilyen módon, mivel az akkumulátor szivárgásnak indulhat, kigyulladhat vagy felrobbanhat.
- NE ejtse le és ne ütögesse a terméket. NE helyezzen nehéz tárgyakat a termékre.
- NE hevítse a terméket. NE tegye a terméket mikrohullámú sütőbe vagy nyomás alatt lévő tartályba.

7. NE hagyja a terméket hőforrások, például kályha vagy fűtőtest közelében. NE hagyja a terméket a járműben, kánikulai napokon. Az ideális tárolási hőmérséklet 22 és 28 °C között van.
8. NE tárolja a terméket hosszabb ideig teljesen lemerült állapotban. Ellenkező esetben mélykísülés fordulhat elő, ami maradandó károsodáshoz vezet.
9. Töltés közben NE tolja ki a hosszabbítórudat.

#### Vigyázat

1. Az Osmo Mobile 6 belsejében lévő bonyolult alkatrészek ütközéskor megsérülhetnek, és a kardán sérülését okozhatják.
2. Győződjön meg róla, hogy az Osmo Mobile 6 bekapcsolásakor semmi sem akadályozza a kardán mozgását.
3. Az Osmo Mobile 6 nem vízálló. NE használjon folyékony tisztítószeret. Az Osmo Mobile 6 tisztításához kizárólag puha, száraz rongyot használjon.
4. Tartsa távol az Osmo Mobile 6 terméket a homoktól és a portól, hogy megvédje a motorok érzékelőit.
5. Az Osmo Mobile 6 mágneseket tartalmaz. Az interferencia elkerülése érdekében tartsa távol a mágneskárttyáktól, az IC-kárttyáktól, a pacemakerektől, a merevlemezekről, a RAM chipektől és az egyéb eszközöktől.
6. A rögzítéskor ügyeljen arra, hogy az Osmo Mobile 6 és a mágneses telefontartó bilincs jelölései egyvonalban legyenek. Ellenkező esetben a telefon leeshet. A mágneses telefontartó bilincs mágnesek segítségével csatlakozik az Osmo Mobile 6 készülékhez. NE mozgassa túl gyorsan, és ne végezzen hirtelen mozdulatokat.
7. Ha a telefon az Osmo Mobile 6 készülékhez van csatlakoztatva, a telefon iránytű funkciója interferenciát tapasztalhat. Ilyen esetekben kalibrálja az iránytűt a telefon utasításainak megfelelően.
8. Ha egy mobiltelefon közeli cellás kommunikációval és vezeték nélküli töltési funkciókkal rendelkezik, akkor ezeket a funkciókat befolyásolhatja a telefon bilincse, amikor csatlakoztatja. A bilincs eltávolítása után a funkciók zavartalanul működnek tovább.
9. A beépített hosszabbító rúd tartalmaz egy rugót. Ha a hosszabbító rudat egy hétnél hosszabb ideig kihajtott állapotban tárolja, a rugó deformálódhat, és a hosszabbító rudat a továbbiakban már nem lehet normálisan használni. Használat után ajánlott visszahúzni a hosszabbító rudat, és összehajtani a kardánt.

## Specifikációk

Név	Osmo Mobile 6
Modell	OE200
Vezeték nélküli mód	Bluetooth 5.1
Jelátviteli teljesítmény (EIRP)	≤4 dBm
Működési frekvencia	2,4000–2,4835 GHz
Üzemi hőmérséklet	0 °C és 40 °C között

## Sicurezza in sintesi



Si prega di leggere l'intero documento e di visitare la pagina [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) per visualizzare il manuale utente, altri documenti e i tutorial video contenenti le istruzioni e gli avvisi più recenti. La mancata lettura e l'inosservanza delle istruzioni e delle avvertenze ivi riportate potrebbero determinare lesioni personali, nonché danni al prodotto DJI™ OSMO™ o ad altri oggetti che si trovano nelle vicinanze. Il presente documento e tutti i documenti complementari sono soggetti a modifiche a esclusiva discrezione di DJI OSMO.

L'utilizzo del prodotto implica la lettura e accettazione dei termini e condizioni del presente documento. L'utente riconosce di essere l'unico responsabile della propria condotta durante l'utilizzo del prodotto e di eventuali relative conseguenze. Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini senza la supervisione di persone adulte.

### ⚠ ATTENZIONE

1. **NON** far entrare il prodotto in contatto con alcun tipo di liquido. **NON** esporre il prodotto alla pioggia né lasciarlo vicino a una fonte di umidità. **NON** far cadere il prodotto nell'acqua. Se l'interno della batteria entra in contatto con l'acqua, si potrebbe causare decomposizione chimica, provocando potenzialmente l'insorgere di fiamme o persino esplosioni della suddetta.
2. Estinguere eventuali fiamme del prodotto con acqua, sabbia, una coperta antincendio, o un estintore a polvere.
3. Utilizzare il prodotto in ambienti della temperatura compresa tra 0 e 40°C. L'utilizzo del prodotto in ambienti con temperature superiori a 40°C potrebbe provocare incendi o esplosioni. L'uso del prodotto in ambienti con temperature inferiori a 0°C può causare danni permanenti.
4. **NON** smontare né perforare il prodotto in alcun modo per evitare l'eventualità di perdite di liquido, incendi o esplosioni della batteria.
5. **NON** far cadere né colpire il prodotto. **NON** porre oggetti pesanti sul prodotto.
6. **NON** riscaldare il prodotto. **NON** mettere il prodotto in un forno a microonde o in un contenitore pressurizzato.
7. **NON** riporre il prodotto in prossimità di fonti di calore quali una caldaia o un calorifero. **NON** lasciare il prodotto all'interno di un veicolo durante le giornate calde. La temperatura di stoccaggio ideale è compresa tra 22 e 28°C.
8. **NON** conservare il prodotto completamente scarico per un periodo prolungato, altrimenti si scaricherà in modo eccessivo, causando danni permanenti.
9. **NON** estendere il manico telescopico durante la ricarica.

### ⚠ AVVERTENZA

1. Componenti intricati posti all'interno di Osmo Mobile 6 potrebbero essere danneggiati in seguito all'impatto e causare danni allo stabilizzatore.
2. Accertarsi che nulla ostruisca lo stabilizzatore quando Osmo Mobile 6 è acceso.
3. Osmo Mobile 6 non è impermeabile. **NON** usare detergenti liquidi. Usare esclusivamente un panno morbido e asciutto per pulire Osmo Mobile 6.
4. Tenere Osmo Mobile 6 lontano dalla sabbia e dalla polvere, per proteggere i sensori dei motori.
5. Osmo Mobile 6 è costituito da magneti. Tenerlo lontano da magcard, schede IC, pacemaker, dischi rigidi, chip RAM e altri dispositivi, per evitare interferenze.

6. Accertarsi di allineare i contrassegni posti su Osmo Mobile 6 e sul Morsetto magnetico per telefono durante il fissaggio. In caso contrario, il telefono potrebbe cadere. Il Morsetto magnetico per telefono viene fissato a Osmo Mobile 6 per mezzo di magneti. NON spostarlo troppo rapidamente né compiere movimenti improvvisi.
7. Quando il telefono è fissato a Osmo Mobile 6, la funzione Bussola del telefono potrebbe essere soggetta a interferenze. In tali casi, calibrare la bussola secondo i prompt visualizzati nel telefono.
8. Se un telefono dispone di funzioni NFC e per la ricerca senza fili, tali funzioni potrebbero essere influenzate dal morsetto per telefono quando è fissato. Una volta rimosso il morsetto, le funzioni di cui sopra non saranno più interessate.
9. Il manico telescopico contiene una molla. Se lo si lascia esteso per oltre una settimana, la molla potrebbe subire delle deformazioni e potrebbe non essere più possibile usare il manico telescopico normalmente. Si consiglia di ritirare il manico telescopico e di chiudere lo stabilizzatore dopo l'uso.

## Specifiche tecniche

Nome	Osmo Mobile 6
Modello	OE200
Modalità Senza fili	Bluetooth 5.1
Potenza di trasmissione (EIRP)	≤4 dBm
Frequenza operativa	2.4000 - 2.4835 GHz
Temperatura operativa	Da 0 a 40°C

NL

## Veiligheid in één oogopslag



Lees dit hele document en ga naar [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) om de gebruikershandleiding, andere documenten en de instructievideo's met de meest actuele instructies en waarschuwingen te bekijken. Het niet lezen en opvolgen van de instructies en waarschuwingen kan leiden tot letsel bij uzelf en schade aan uw DJI™ OSMO™-product of andere voorwerpen in de omgeving. Dit document en alle overige documentatie kunnen naar eigen inzicht van DJI OSMO gewijzigd worden.

Door dit product te gebruiken, geeft u hierbij aan dat u de algemene voorwaarden van dit document hebt gelezen en ermee akkoord gaat zich eraan te houden. U gaat ermee akkoord dat u tijdens het gebruik van dit product zelf verantwoordelijk bent voor uw eigen gedrag en voor de mogelijke gevolgen daarvan. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen zonder direct toezicht van volwassenen.

### WAARSCHUWING

1. Laat het product NIET in contact komen met enige vorm van vloeistof. Laat het product NIET buiten in de regen of in de buurt van een bron van vocht. Laat het product NIET in water vallen. Als de binnenkant van de accu in contact komt met water kan chemische ontleding optreden, waardoor de accu mogelijk kan ontbranden en zelfs tot een explosie kan leiden.
2. Blus een brand bij het product met water, zand, een branddeken of een droogpoederbrandblusser.

3. Het product moet worden gebruikt bij temperaturen van 0 °C tot 40° C. Gebruik van het product in een omgeving warmer dan 40 °C kan leiden tot een brand of ontploffing. Gebruik van het product onder 0° C kan leiden tot permanente schade.
4. Demonteer of doorboor het product nooit anders kan de accu gaan lekken, in brand vliegen of exploderen.
5. Laat het product NIET vallen of sla er NIET op. Plaats GEEN zware voorwerpen op het product.
6. Verwarm het product NIET. Plaats het product NIET in een magnetron of een container onder druk.
7. Plaats het product NIET in de buurt van warmtebronnen, zoals een oven of een kachel. Laat het product op warme dagen NIET achter in een voertuig. De ideale opslagtemperatuur is 22° C tot 28° C.
8. Sla het volledig ontladen product NIET voor langere tijd op. Anders zal het overontlading veroorzaken, wat zal leiden tot permanente schade.
9. Schuif de verlengstang NIET uit tijdens het opladen.

### LET OP

1. De afzonderlijke componenten in de Osmo Mobile 6 kunnen beschadigd raken bij stoten en het gimbaalstelsel beschadigen.
2. Zorg ervoor dat er niets is dat de gimbaal belemmert wanneer Osmo Mobile 6 is ingeschakeld.
3. De Osmo Mobile 6 is niet waterbestendig. Gebruik GEEN vloeibare reinigingsmiddelen. Gebruik alleen een zachte droge doek om de Osmo Mobile 6 te reinigen.
4. Houd de Osmo Mobile 6 uit de buurt van zand en stof om de sensoren in de motoren te beschermen.
5. De Osmo Mobile 6 bestaat uit magneten. Houd het uit de buurt van magnetische kaarten, IC-kaarten, pacemakers, harde schijven, RAM-chips en andere apparaten om interferentie te voorkomen.
6. Zorg ervoor dat u de markeringen op de Osmo Mobile 6 en de magnetische telefoonklem uitlijnt bij het bevestigen. Anders kan de telefoon eraf vallen. De magnetische telefoonklem wordt via magneten aan de Osmo Mobile 6 bevestigd. Beweeg het NIET te snel en maak geen plotselinge bewegingen.
7. Als de telefoon is aangesloten op de Osmo Mobile 6 kan de kompasfunctie van de telefoon storing ondervinden. In dergelijke gevallen kalibreert u het kompas volgens de aanwijzingen in de telefoon.
8. Als een mobiele telefoon communicatie in het nabije veld en draadloze oplaadfuncties heeft, kunnen deze functies worden beïnvloed door de telefoonklem wanneer deze is aangesloten. Deze functies worden niet meer beïnvloed nadat de telefoonklem is verwijderd.
9. De ingebouwde verlengstang bevat een veer. Als de verlengstang langer dan een week wordt verlengd, kan de veer vervormd raken en kan de verlengstang niet meer normaal worden gebruikt. Het wordt aanbevolen om de verlengstang terug te trekken en de gimbaal na gebruik in te klappen.

## Technische gegevens

Naam	Osmo Mobile 6
Model	OE200
Draadloze modus	Bluetooth 5.1
Transmissievermogen (EIRP)	≤4 dBm
Bedieningsfrequentie	2,4000-2,4835 GHz
Bedrijfstemperatuur	0° tot 40° C



## Kort sikkerhetsoversikt



Les hele dokumentet og besøk [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) for å se brukerhåndboken, andre dokumenter og opplæringsvideoene med de nyeste instruksjoner og advarsler. Unnlattelse av å lese og følge instruksjoner og advarsler kan føre til personskade, skade på DJI™ OSMO™-produktet eller andre gjenstander i nærheten. Dette dokumentet og alle andre sikkerhetsdokumenter kan endres etter DJI OSMOs skjønn.

Ved å bruke dette produktet, bekrefter du at du har lest og godtar å overholde vilkårene og betingelsene i dette dokumentet. Du samtykker i at du er eneansvarlig for din egen atferd mens du bruker dette produktet og for eventuelle konsekvenser av dette. Dette produktet er ikke beregnet for bruk av barn uten direkte tilsyn fra voksne.

### ADVARSEL

1. IKKE la produktet komme i kontakt med noen form for væske. IKKE la produktet være ute i regn eller i nærheten av en fuktighetskilde. IKKE slipp produktet i vann. Hvis innsiden av batteriet kommer i kontakt med vann, kan det oppstå kjemisk nedbrytning, dette kan føre til at batteriet tar fyr og kan til og med forårsake en eksplosjon.
2. Slukk eventuell produktbrann med vann, sand, brannteppe eller brannslukningsapparat med pulver.
3. Produktet skal brukes i temperaturer fra 0 °C til 40 °C (32 °F til 104 °F). Bruk av produktet i miljøer over 40° C (104° F) kan føre til brann eller eksplosjon. Bruk av produktet under 0 °C (32 °F) kan føre til permanent skade.
4. Aldri demonter eller stikk hull på produktet på noen måte, ellers kan batteriet lekke, ta fyr eller eksplodere.
5. IKKE slå eller la produktet falle. IKKE plasser tunge gjenstander på produktet.
6. Produktet må IKKE varmes opp. IKKE legg produktet i en mikrobølgeovn eller i en trykkbeholder.
7. IKKE la produktet ligge i nærheten av varmekilder som f.eks. et fyringsanlegg eller et varmeapparat. IKKE la produktet ligge inne i et kjøretøy på varme dager. Den ideelle oppbevaringstemperaturen er 22 °C til 28 °C (72 °F til 82 °F).
8. IKKE oppbevar produktet fullstendig utladet over en lengre periode. Ellers vil den overutlade, noe som vil føre til permanent skade.
9. Forlengelsesstangen må IKKE forlenges under lading.

### FORSIKTIG

1. Intrikate komponenter i Osmo Mobile 6 kan bli skadet ved støt og føre til at gimbalen blir skadet.
2. Sørg for at det ikke er noe som hindrer gimbalen når Osmo Mobile 6 er slått på.
3. Osmo Mobile 6 er ikke vannbestandig. IKKE bruk flytende rengjøringsmidler. Bruk kun en myk, tørr klut til å rengjøre Osmo Mobile 6.
4. Hold Osmo Mobile 6 unna sand og støv for å beskytte sensorene i motorene.
5. Osmo Mobile 6 består av magneter. Hold den unna magnetkort, IC-kort, pacemakere, harddisker, RAM-brikker og andre enheter for å unngå interferens.

- Sørg for at merkene på Osmo Mobile 6 og den magnetiske telefonklemmen er innrettet når de festes. Ellers kan telefonen falle av. Den magnetiske telefonklemmen festes til Osmo Mobile 6 via magneter. IKKE beveg den for fort eller foreta plutselige bevegelser.
- Når telefonen er koblet til Osmo Mobile 6, kan telefonens kompassfunksjon utvikle forstyrrelser. I slike tilfeller må kompasset kalibreres i henhold til instruksjonene på telefonen.
- Hvis en mobiltelefon har nærfeltskommunikasjon og trådløse ladefunksjoner, kan disse funksjonene påvirkes av telefonklemmen når den er festet. Disse funksjonene påvirkes ikke lenger når telefonklemmen fjernes.
- Den innebygde forlengelsesstangen inneholder en fjær. Hvis forlengerstangen står forlenget i mer enn en uke, kan fjæren bli deformert og forlengerstangen kan ikke lenger brukes normalt. Det anbefales å trekke tilbake forlengelsesstangen og folde gimbalen etter bruk.

## Spesifikasjoner

Navn	Osmo Mobile 6
Modell	OE200
Trådløs modus	Bluetooth 5.1
Gireffekt (EIRP)	≤4 dBm
Driftsfrekvens	2,4000-2,4835 GHz
Driftstemperatur	0 °C til 40 °C

PL

## Bezpieczeństwo w skrócie



Prosimy o przeczytanie całego dokumentu i odwiedzenie strony [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) w celu zapoznania się z instrukcją obsługi i innymi dokumentami oraz filmami instruktażowymi zawierającymi najbardziej aktualne instrukcje i ostrzeżenia. Nieprzeczytanie i nieprzestrzeganie instrukcji i ostrzeżeń może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie produktu DJI™ OSMO™ lub innych przedmiotów znajdujących się w pobliżu. Niniejszy dokument i wszystkie inne dokumenty dodatkowe mogą ulec zmianie według wyłącznego uznania DJI OSMO.

Korzystanie z tego produktu oznacza potwierdzenie przeczytania i zaakceptowania warunków niniejszego dokumentu. Użytkownik zgadza się, że ponosi wyłączną odpowiedzialność za własne postępowanie podczas korzystania z tego produktu i za wszelkie jego konsekwencje. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci bez bezpośredniego nadzoru dorosłych.

### ADVARSEL

- NIE dopuszczać do kontaktu produktu z płynami. NIE pozostawiać produktu w deszczu ani w pobliżu źródła wilgoci. NIE wrzucać produktu do wody. Jeśli wewnątrz akumulatora zetknie się z wodą, może dojść do rozkładu chemicznego i zapalenia się akumulatora, a nawet do wybuchu.
- Pożar produktu gasić za pomocą wody, piasku, koca pożarowego lub gaśnicy proszkowej.
- Produkt należy użytkować w temperaturach od 0°C do 40°C. Użytkowanie produktu w temperaturze powyżej 40°C może prowadzić do pożaru lub wybuchu. Użytkowanie produktu w temperaturze poniżej 0°C może prowadzić do jego trwałego uszkodzenia.

4. Nie należy demontować ani przebijać produktu w żaden sposób, ponieważ może to spowodować wyciek, pożar lub wybuch akumulatora.
5. NIE upuszczać ani uderzać produktu. NIE umieszczać na produkcie ciężkich przedmiotów.
6. NIE podgrzewać produktu. NIE umieszczać produktu w kuchence mikrofalowej ani w pojemniku pod ciśnieniem.
7. NIE pozostawiać produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piec lub grzejnik. NIE pozostawiać produktu wewnątrz pojazdu w gorące dni. Idealna temperatura przechowywania wynosi od 22°C do 28°C.
8. NIE przechowywać produktu w pełni rozładowanego przez dłuższy czas. W przeciwnym razie ulegnie on nadmiernemu rozładowaniu, co doprowadzi do trwałego uszkodzenia.
9. NIE wysuwać przedłużacza podczas ładowania.

#### **FORSIKTIG**

1. Drobne elementy znajdujące się wewnątrz Osmo Mobile 6 mogą ulec uszkodzeniu podczas uderzenia i spowodować uszkodzenie gimbała.
2. Podczas włączania zasilania Osmo Mobile 6 upewnij się, że nic nie blokuje gimbała.
3. Osmo Mobile 6 nie jest wodoodporny. NIE używać żadnych płynnych środków czyszczących. Do czyszczenia urządzenia Osmo Mobile 6 używać wyłącznie miękkiej, suchej ściereczki.
4. Trzymać Osmo Mobile 6 z dala od piasku i kurzu, aby chronić czujniki w silnikach.
5. Osmo Mobile 6 zawiera magnesy. Trzymać urządzenie z dala od kart magnetycznych, kart IC, rozruszników serca, dysków twardych, układów scalonych RAM i innych urządzeń, aby uniknąć zakłóceń.
6. Podczas mocowania należy upewnić się, że znaczniki na urządzeniu Osmo Mobile 6 i magnetycznym uchwycie do telefonu są wyrównane. W przeciwnym razie może dojść do upadku telefonu. Magnetyczny uchwyt do telefonu mocuje się do Osmo Mobile 6 za pomocą magnesów. NIE przesuwaj zbyt szybko ani nie wykonywać żadnych nagłych ruchów.
7. Gdy telefon jest podłączony do Osmo Mobile 6, mogą wystąpić zakłócenia funkcji kompasu w telefonie. W takich przypadkach należy skalibrować kompas zgodnie z monitami w telefonie.
8. Jeśli telefon komórkowy jest wyposażony w funkcje komunikacji bliskiego zasięgu i ładowania bezprzewodowego, umieszczenie go w uchwycie na telefon może mieć wpływ na te funkcje. Funkcje te nie będą zakłócone po wyjęciu telefonu z uchwytu.
9. Wbudowany przedłużacz zawiera sprężynę. Jeśli przedłużacz pozostawi się wysunięty na dłużej niż tydzień, sprężyna może ulec odkształceniu i nie będzie już można normalnie go użytkować. Zaleca się wsunięcie przedłużacza i złożenie gimbała po użyciu.

## **Specyfikacje**

Nazwa	Osmo Mobile 6
Model	OE200
Tryb bezprzewodowy	Bluetooth 5.1
Zasilanie przekładni (EIRP)	≤4 dBm
Częstotliwość robocza	2,4000–2,4835 GHz
Temperatura pracy	0°C do 40°C

## Resumo sobre segurança



Leia este documento na íntegra e visite [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) para ver o manual do utilizador, outros documentos e os vídeos de tutoriais com as instruções e os avisos mais atuais. A não leitura e o não cumprimento das instruções e avisos podem resultar em ferimentos graves, em danos ao seu produto DJI™ OSMO™ ou em danos noutros objetos que se encontrem nas proximidades. Este e todos os outros documentos de garantia estão sujeitos a alteração ao critério exclusivo da DJI OSMO.

Ao utilizar este produto, significa que leu e aceitou cumprir os termos e condições deste documento. O utilizador concorda que é o único responsável pela sua conduta durante a utilização deste produto e pelas possíveis consequências daí resultantes. Este produto não se destina a ser utilizado por crianças sem a supervisão direta de adultos.

### AVISO

1. **NÃO** permita que o produto entre em contacto com qualquer tipo de líquido. **NÃO** deixe o produto à chuva ou perto de uma fonte de humidade. **NÃO** deixe cair o produto na água. Se o interior da bateria entrar em contacto com água, pode ocorrer decomposição química, resultando potencialmente em incêndio na bateria e podendo até conduzir a uma explosão.
2. Elimine qualquer incêndio no produto utilizando água, areia, cobertor de incêndio ou um extintor de pó seco.
3. O produto deve ser utilizado a temperaturas entre 0 °C e 40 °C (32 °F e 104 °F). A utilização do produto em ambientes acima de 40 °C (104 °F) pode provocar um incêndio ou uma explosão. A utilização do produto a uma temperatura inferior a 0 °C (32 °F) pode provocar danos permanentes.
4. Nunca desmonte ou perfure o produto de forma alguma, caso contrário a bateria pode apresentar fugas, incendiar-se ou explodir.
5. **NÃO** deixe cair o produto nem bata no mesmo. **NÃO** coloque objetos pesados sobre o produto.
6. **NÃO** aqueça o produto. **NÃO** coloque o produto num micro-ondas ou num recipiente pressurizado.
7. **NÃO** deixe o produto perto de fontes de calor como um forno ou aquecedor. **NÃO** deixe o produto no interior de um veículo em dias quentes. A temperatura de armazenamento ideal é de 22 °C a 28 °C (72 °F a 82 °F).
8. **NÃO** armazene o produto totalmente descarregado durante um longo período de tempo. Caso contrário, este irá descarregar em excesso, o que levará a danos permanentes.
9. **NÃO** estenda a haste de extensão durante o carregamento.

### **CUIDADO**

1. Os componentes complexos no interior do Osmo Mobile 6 podem ser danificados após o impacto e provocar danos na suspensão cardã.
2. Certifique-se de que não existe nada a obstruir a suspensão cardã quando o Osmo Mobile 6 está ligado.
3. O Osmo Mobile 6 não é resistente à água. **NÃO** utilize produtos de limpeza líquidos. Utilize apenas um pano macio e seco para limpar o Osmo Mobile 6.
4. Mantenha o Osmo Mobile 6 afastado de areia e poeira para proteger os sensores nos motores.
5. O Osmo Mobile 6 é composto por ímanes. Mantenha-o afastado de magcards, cartões IC, pacemakers, discos rígidos, chips RAM e outros dispositivos, para evitar interferências.

- Certifique-se de que alinha as marcas no Osmo Mobile 6 e no grampo magnético para telemóvel ao ligar. Caso contrário, o telefone pode cair. O grampo magnético para telefone é ligado ao Osmo Mobile 6 através de ímanes. NÃO o mova demasiado depressa nem realize movimentos súbitos.
- Quando o telefone está ligado ao Osmo Mobile 6, a funcionalidade de bússola do telefone pode sofrer interferências. Nestes casos, calibre a bússola de acordo com as indicações no telefone.
- Se um telemóvel tiver funcionalidades de comunicação de campo próximo (NFC) e carregamento sem fios, estas funcionalidades podem ser afetadas pelo grampo do telemóvel quando está ligado. Estas funcionalidades deixarão de ser afetadas assim que o grampo do telemóvel for removido.
- A haste de extensão integrada contém uma mola. Se a haste de extensão for estendida durante mais de uma semana, a mola pode ficar deformada e a haste de extensão deixa de poder ser usada normalmente. Recomenda-se que recolha a haste de extensão e dobre a suspensão cardã após a utilização.

## Especificações

Nome	Osmo Mobile 6
Modelo	OE200
Modo sem fios	Bluetooth 5.1
Potência da transmissão (EIRP)	≤4 dBm
Frequência de funcionamento	2,4000-2,4835 GHz
Temperatura de funcionamento	0 °C a 40 °C

PT-BR

## Noções de segurança



Leia todo este documento e visite [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) para consultar o Manual do Usuário, outros documentos e os vídeos tutoriais com as instruções e avisos mais atuais. A não leitura e o não cumprimento das instruções e avisos podem resultar em lesões para si, em danos ao produto da DJI™ OSMO™ ou a outros objetos que se encontrem nas proximidades. Este e todos os outros documentos correlacionados estão sujeitos a alterações, a critério exclusivo da DJI OSMO.

Ao usar este produto, você indica que leu e concordou em cumprir os termos e condições deste documento. Você concorda que é o único responsável por sua conduta durante a utilização deste produto e pelas possíveis consequências daí resultantes. Este produto não se destina a ser utilizado por crianças sem supervisão direta de um adulto.

### ADVERTÊNCIA

- NÃO deixe o produto entrar em contato com qualquer tipo de líquido. NÃO deixe o produto exposto à chuva ou próximo a uma fonte de umidade. NÃO deixe o produto cair na água. Se o interior da bateria entrar em contato com a água, pode ocorrer decomposição química, resultando potencialmente na bateria em chamas, podendo até levar a uma explosão.
- Apague qualquer incêndio do produto usando água, areia, manta antifogo ou um extintor de pó seco.
- O produto deve ser utilizado em temperaturas de 0° a 40 °C. O uso do produto em ambientes acima de 40 °C pode resultar em incêndio ou explosão. O uso do produto abaixo de 0 °C pode causar danos permanentes.
- Nunca desmonte nem perfure o produto de maneira alguma, ou a bateria poderá vaziar, incendiar-se ou explodir.

5. **NÃO** deixe cair nem bata no produto. **NÃO** coloque objetos pesados sobre o produto.
6. **NÃO** aqueça o produto. **NÃO** coloque o produto em um forno de micro-ondas, nem dentro de um recipiente pressurizado.
7. **NÃO** deixe o produto perto de fontes de calor como forno ou aquecedor. **NÃO** deixe o produto dentro de veículos em dias quentes. A temperatura de armazenamento ideal é de 22° C a 28 °C.
8. **NÃO** armazene o produto totalmente descarregado por um período prolongado. Caso contrário, ele descarregará demais, o que levará a danos permanentes.
9. **NÃO** estenda o Cabo extensor durante o carregamento.

#### **CUIDADO**

1. Componentes complexos dentro do Osmo Mobile 6 podem ser danificados com o impacto e causar danos ao estabilizador.
2. Certifique-se de que não haja nada obstruindo o estabilizador quando o Osmo Mobile 6 estiver ligado.
3. O Osmo Mobile 6 não é resistente à água. **NÃO** use produtos de limpeza líquidos. Use apenas um pano macio e seco para limpar o Osmo Mobile 6.
4. Mantenha o Osmo Mobile 6 longe de areia e poeira para proteger os sensores nos motores.
5. O Osmo Mobile 6 consiste em ímãs. Mantenha-o longe de cartões magnéticos, cartões IC, marca-passos, discos rígidos, chips de RAM e outros dispositivos para evitar interferências.
6. Certifique-se de alinhar as marcas no Osmo Mobile 6 e no Suporte magnético para celular ao conectar. Caso contrário, o celular poderá cair. O Suporte magnético para celular é conectado ao Osmo Mobile 6 por meio de ímãs. **NÃO** o mova muito rápido ou faça movimentos bruscos.
7. Quando o celular estiver conectado ao Osmo Mobile 6, o recurso de bússola do celular pode sofrer interferência. Nestes casos, calibre a bússola de acordo com as instruções do celular.
8. Se um celular tiver recursos de comunicação de campo próximo e carregamento por conexão sem fio, estes recursos podem ser afetados pelo Suporte magnético para celular ao ser encaixado. Estes recursos não serão mais afetados quando o Suporte magnético para celular for removido.
9. O Cabo extensor integrado contém uma mola. Caso o Cabo extensor integrado permanecer estendido por mais de uma semana, a mola pode deformar-se e o Cabo extensor integrado não poderá ser usado normalmente. Recomenda-se retrain o Cabo extensor integrado e dobrar o estabilizador após o uso.

## **Especificações**

Nome	Osmo Mobile 6
Modelo	OE200
Modo de conexão sem fio	Bluetooth 5,1
Potência de transmissão (EIRP)	≤4 dBm
Frequência de funcionamento	2,400 a 2,4835 GHz
Temperatura de funcionamento	0° a 40 °C

## Siguranța pe scurt

**!** Vă rugăm să citiți în întregime acest document și să accesați [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) pentru a consulta manualul de utilizare și alte documente, precum și pentru a urmări tutoriale video cu cele mai recente instrucțiuni și avertismente. Dacă nu citiți și respectați instrucțiunile și avertismentele, ați putea suferi vătămări corporale sau produsul DJI™ OSMO™ ori alte obiecte din apropiere ar putea fi deteriorate. Acest document și toate celelalte documente conexe pot fi modificate la discreția exclusivă a DJI OSMO.

Prin utilizarea acestui produs, confirmați că ați citit și sunteți de acord să respectați termenii și condițiile prevăzute în acest document. Sunteți de acord că vă revine întreaga responsabilitate pentru propriul dvs. comportament în timpul utilizării produsului și pentru orice consecințe ale acestuia. Acest produs nu este destinat utilizării de către copii fără o supraveghere directă din partea adulților.

### **!** AVERTIZARE

1. NU permiteți produsului să intre în contact cu niciun fel de lichid. NU lăsați produsul afară în ploaie sau în apropierea unei surse de umiditate. NU scăpați produsul în apă. Dacă interiorul bateriei intră în contact cu apa, se poate produce descompunerea chimică, ceea ce poate determina ca bateria să ia foc și ar putea duce chiar la explozie.
2. Stingeți flăcările folosind apă, nisip, pătura de incendiu sau un extingtor cu pulbere uscată.
3. Produsul trebuie utilizat la temperaturi cuprinse între 0 °C și 40 °C (32 °F și 104 °F). Utilizarea produsului în medii de peste 40 °C (104 °F) poate duce la incendiu sau explozie. Utilizarea produsului la temperaturi sub 0 °C (32 °F) poate duce la deteriorări permanente.
4. Nu dezamblați și nu perforați produsul în niciun fel. În caz contrar, bateria ar putea prezenta scurgeri, ar putea lua foc sau ar putea exploda.
5. NU scăpați sau loviți produsul. NU așezați obiecte grele pe produs.
6. NU încălziți produsul. NU puneți produsul într-un cuptor cu microunde sau într-un recipient sub presiune.
7. NU lăsați produsul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi cuptorul sau încălzitorul. NU lăsați produsul în interiorul unui vehicul în zilele cu temperaturi ridicate. Temperatura ideală de depozitare este cuprinsă între 22 °C și 28 °C (72 °F și 82 °F).
8. NU depozitați produsul complet descărcat pentru o perioadă lungă de timp. În caz contrar, se va supradescărca, ceea ce va duce la daune permanente.
9. NU extindeți tija de extensie în timpul încărcării.

### **A**tenție

1. Componentele complexe din interiorul Osmo Mobile 6 ar putea fi deteriorate la impact și ar putea duce la deteriorarea gimbalului.
2. Asigurați-vă că nu există nimic care să obstrucționeze gimbalul atunci când Osmo Mobile 6 este pornit.
3. Osmo Mobile 6 nu este rezistent la apă. NU utilizați niciun agent de curățare lichid. Utilizați doar o cârpă moale și uscată pentru a curăța Osmo Mobile 6.
4. Nu apropiați Osmo Mobile 6 de nisip și praf, pentru a proteja senzorii din motoare.

- Osmo Mobile 6 are componente compuse din magneți. Nu îl apropiați de carduri magnetice, carduri IC, stimulatori cardiace, hard diskuri, cipuri RAM și alte dispozitive pentru a evita interferențele.
- Asigurați-vă că aliniați marcajele de pe Osmo Mobile 6 și de pe clema magnetică pentru telefon atunci când îl atașați. În caz contrar, telefonul ar putea cădea. Clema magnetică pentru telefon se atașează la Osmo Mobile 6 prin magneți. NU îl mișcați prea repede și nu efectuați mișcări bruște.
- Atunci când telefonul este atașat la Osmo Mobile 6, funcția de busolă a telefonului ar putea suferi interferențe. În astfel de cazuri, calibrați busola conform instrucțiunilor din telefon.
- Dacă un telefon mobil are funcții de comunicare în câmp apropiat și de încărcare wireless, acestea pot fi afectate de clema pentru telefon atunci când este atașată. Aceste funcții nu vor mai fi afectate după îndepărtarea clemei pentru telefon.
- Tija de extensie încorporată conține un arc. Dacă tija de extensie este extinsă mai mult de o săptămână, arcul se poate deforma și tija de extensie nu mai poate fi utilizată în mod normal. Se recomandă retragerea tije de extensie și plierea gimbalului după utilizare.

## Specificații

Nume	Osmo Mobile 6
Model	OE200
Mod wireless	Bluetooth 5.1
Putere de transmisie (EIRP)	≤4 dBm
Frecvență de funcționare	2.4000 – 2.4835 GHz
Temperatură de funcționare	0 °C și 40 °C

SV

## Säkerhet i korthet



Läs hela detta dokument och besök [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) för att se användarhandboken, andra dokument och instruktionsvideor med de senaste instruktionerna och varningarna. Underlåtenhet att läsa och följa instruktioner och varningar kan leda till personskada, skada på din DJI™ OSMO™-produkt eller andra föremål i närheten. Detta dokument och alla andra relaterade dokument kan komma att ändras efter DJI OSMO:s eget gottfinnande.

Genom att använda denna produkt intygar du härmed att du har läst och samtycker till att följa villkoren i detta dokument. Du samtycker till att du ensam är ansvarig för ditt eget beteende när du använder denna produkt och för eventuella konsekvenser därav. Denna produkt är inte avsedd att användas av barn utan direkt uppsikt av vuxna.

### VARNING

- Låt INTE produkten komma i kontakt med någon typ av vätska. Lämna INTE produkten ute i regnet eller nära en fuktkälla. Tappa INTE produkten i vatten. Om insidan av batteriet kommer i kontakt med vatten kan kemisk nedbrytning uppstå, vilket kan leda till att batteriet fattar eld och kanske till och med exploderar.
- Släck eventuell brand med vatten, sand, brandfilt eller pulverbrandsläckare.



3. Produkten ska användas i temperaturer från 0 °C till 40 °C. Användning av produkten i miljöer över 40 °C kan leda till brand eller explosion. Användning av produkten under 0 °C kan leda till permanenta skador.
4. Ta aldrig isär eller punktera produkten på något sätt eftersom batteriet då kan börja läcka, fatta eld eller explodera.
5. Tappa eller slå INTE på produkten. Placera INTE tunga föremål på produkten.
6. Värm INTE upp produkten. Placera INTE produkten i mikrovågsugn eller i en tryckbehållare.
7. Lämna INTE produkten nära värmekällor. t.ex. en ugn eller värmare. Lämna INTE produkten i ett fordon på varma dagar. Den idealiska förvaringstemperaturen är 22 °C till 28 °C.
8. Förvara INTE produkten helt urladdad under en längre period. I annat fall kommer det att överurladdas, vilket leder till permanenta skador.
9. Förläng INTE förlängningsstaven under laddning.

#### FÖRSIKTIGHET

1. Intrikata komponenter inuti Osmo Mobile 6 kan skadas vid stötar och leda till att kardanupphängningen skadas.
2. Se till att ingenting blockerar kardanupphängningen när Osmo Mobile 6 är påslagen.
3. Osmo Mobile 6 är inte vattentät. Använd INTE flytande rengöringsmedel. Använd endast en mjuk, torr trasa för att rengöra Osmo Mobile 6.
4. Håll Osmo Mobile 6 borta från sand och damm för att skydda sensorerna i motorerna.
5. Osmo Mobile 6 består av magneter. Håll den borta från magnetkort, IC-kort, pacemakers, hårddiskar, RAM-chips och andra enheter för att undvika störningar.
6. Se till att rikta in markeringarna på Osmo Mobile 6 och den magnetiska telefonklämman vid montering. Om det inte sker kan telefonen falla av. Den magnetiska telefonklämman fästs på Osmo Mobile 6 med magneter. Flytta den INTE för snabbt och gör inga plötsliga rörelser.
7. När telefonen är monterad på Osmo Mobile 6 kan telefonens kompassfunktion utsättas för störningar. I sådana fall ska kompassen kalibreras enligt uppmaningarna i telefonen.
8. Om en mobiltelefon har närfältskommunikation och trådlösa laddningsfunktioner kan dessa funktioner påverkas av telefonklämman när den är ansluten. Dessa funktioner kommer inte längre att påverkas när telefonklämman har tagits bort.
9. Den inbyggda förlängningsstaven innehåller en fjäder. Om förlängningsstaven är i förlängt läge i mer än en vecka kan fjädern deformeras och förlängningsstaven kan inte längre användas normalt. Vi rekommenderar att du fäller ihop förlängningsstaven och viker kardanupphängningen efter användning.

## Specifikationer

Namn	Osmo Mobile 6
Modell	OE200
Trådlöst läge	Bluetooth 5.1
Överföringseffekt (EIRP)	≤ 4 dBm
Driftsfrekvens	2,4000–2,4835 GHz
Driftstemperatur	0 °C till 40 °C

## Tek Bakışta Güvenlik



Lütfen bu belgenin tamamını okuyun ve kullanım kılavuzunu, diğer belgeleri ve en güncel talimatları ve uyarıları içeren öğretici videoları izlemek için [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) adresini ziyaret edin. Talimatların ve uyarıların okunmaması ve bunlara uyulmaması yaralanmaya, DJI™ OSMO™ ürününüzün veya yakınlardaki başka nesnelere zarar görmesine neden olabilir. Bu belge ve eşlik eden diğer tüm belgeler yalnızca DJI OSMO'nun takdirine bağlı olarak değiştirilebilir.

Bu ürünü kullanarak, bu belgenin hüküm ve koşullarını okuduğunuzu ve bunlara uymayı kabul ettiğinizi beyan etmiş olursunuz. Bu ürünü kullanarak, kendi davranışlarınızdan ve bunların tüm sonuçlarından yalnızca kendinizin sorumlu olduğunuzu kabul etmiş oluyorsunuz. Bu ürün, doğrudan yetişkin gözetiminde olmayan çocuklar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

### ⚠ UYARI

1. Ürünü herhangi bir türde sıvıyla TEMAS ETTİRMEYİN. Ürünü yağmurda veya bir nem kaynağının yakınında BIRAKMAYIN. Ürünü suya DÜŞÜRMEYİN. Bataryanın iç kısmı suyla temas ederse kimyasal ayrışma oluşabilir ve bataryanın alev almasına ve hatta patlamasına neden olabilir.
2. Ürün alev alırsa su, kum, yangın battaniyesi veya kuru tozlu yangın söndürücü kullanarak yangını söndürün.
3. Ürün, 0° ila 40° C (32° ila 104° F) arasındaki sıcaklıklarda kullanılmalıdır. Ürünü, sıcaklığın 40° C'nin (104° F) üzerinde olduğu ortamlarda kullanmak yangına veya patlamaya yol açabilir. Ürünü, 0° C (32° F) altındaki sıcaklıklarda kullanmak kalıcı hasara yol açabilir.
4. Ürünü hiçbir şekilde parçalarına ayırmayın veya delmeyin, aksi halde batarya sızıntı yapabilir, alev alabilir veya patlayabilir.
5. Ürünü DÜŞÜRMEYİN veya VURMAYIN. Ürünün üzerine ağır nesnelere KOYMAYIN.
6. Ürünü ISITMAYIN. Ürünü mikrodalga fırına veya basınçlı bir kabın içine KOYMAYIN.
7. Ürünü fırın veya ısıtıcı gibi ısı kaynaklarının yakınında BIRAKMAYIN. Ürünü, sıcak günlerde bir taşıtın içinde BIRAKMAYIN. İdeal saklama sıcaklığı 22° C ila 28° C'dir (72° ila 82° F).
8. Ürünü, şarjı tamamen boş halde uzun süre SAKLAMAYIN. Aksi takdirde, aşırı deşarj olur ve bu da kalıcı hasara yol açar.
9. Şarj sırasında uzatma çubuğunu UZATMAYIN.

### ⚠ DİKKAT

1. Osmo Mobile 6 içindeki karmaşık bileşenler darbeye hasar görebilir ve gimbalın hasar görmesine neden olabilir.
2. Osmo Mobile 6 açıkken gimbalı engelleyen hiçbir şey olmadığından emin olun.
3. Osmo Mobile 6 suya dayanıklı değildir. Herhangi bir sıvı temizleyici KULLANMAYIN. Osmo Mobile 6'yı temizlemek için sadece yumuşak kuru bir bez kullanın.
4. Motorlardaki sensörleri korumak için Osmo Mobile 6'yı kum ve tozdan uzak tutun.
5. Osmo Mobile 6 mıknatıslar içerir. Etkileşimi önlemek için manyetik kartlardan, IC (Entegre Devreli) kartlardan, kalp pillerinden, sabit disklerden, RAM çiplerinden ve diğer cihazlardan uzak tutun.
6. Takarken Osmo Mobile 6 ve Manyetik Telefon Kelepçesi üzerindeki işaretleri hizaladığınızdan emin olun. Aksi takdirde telefon düşebilir. Manyetik Telefon Kelepçesi, mıknatıslar aracılığıyla Osmo Mobile 6'ya bağlanır. Çok hızlı HAREKET ETTİRMEYİN veya ani hareketler YAPMAYIN.

7. Telefon, Osmo Mobile 6'ya bağlandığında, telefonun pusula özelliği parazite maruz kalabilir. Bu gibi durumlarda, pusulayı telefondaki komutlara göre kalibre edin.
8. Bir cep telefonunun yakın alan iletişimi ve kablosuz şarj özellikleri varsa bu özellikler, telefon kelepçesinin takılmasından etkilenebilir. Telefon kelepçesi çıkarıldıktan sonra bu özellikler etkilenmeyecektir.
9. Dahili uzatma çubuğu bir yay içerir. Eğer uzatma çubuğu bir haftadan fazla uzatılmış olarak kalırsa, yay deforme olabilir ve uzatma çubuğu artık normal olarak kullanılamaz. Kullandıktan sonra uzatma çubuğunun geri çekilmesi ve gimbalın katlanması önerilir.

## Teknik Özellikler

Ad	Osmo Mobile 6
Model	OE200
Kablosuz Modu	Bluetooth 5.1
İletim Gücü (EIRP)	≤4 dBm
Çalışma Frekansı	2,400-2,4835 GHz
Çalışma Sıcaklığı	0° ila 40° C

AR

### ملحة سريعة عن السلامة

**⚠️** يُرجى قراءة هذا المستند بالكامل وزيارة [www.dji.com/osmo-mobile-6](http://www.dji.com/osmo-mobile-6) لعرض دليل المستخدم والمستندات الأخرى ومقاطع الفيديو التعليمية والتي تتضمن أحدث الإرشادات والتحذيرات. قد يؤدي عدم قراءة التعليمات والتحذيرات واتباعها إلى إصابة الشخص أو تلف منتج DJI™ OSMO™ أو أجسام أخرى قد تكون موجودة في المنطقة المجاورة. تخضع هذه الوثيقة وجميع المستندات الإضافية للتغيير حسب التقدير المطلق لشركة DJI OSMO. بموجب استخدامك هذا المنتج، تُشعر بموجب هذا إلى أنك قد قرأت الشروط والأحكام الواردة في هذا المستند ووافقت على الالتزام بها. أنت توافق على أنك المسؤول الوحيد عن سلوكك الخاص أثناء استخدام هذا المنتج وعن أي عواقب تترتب عليه. هذا المنتج غير مخصص لاستخدام الأطفال بدون إشراف مباشر من الكبار.

### تحذير ⚠️

1. لا تسمح بملامسة المنتج لأي نوع من السوائل. لا تترك المنتج بالخارج في المطر أو بالقرب من مصدر رطوبة. لا تترك المنتج يسقط في الماء. إذا لامس الجزء الداخلي من البطارية الماء، فقد يحدث تحلل كيميائي، ممّا قد يؤدي إلى اشتعال البطارية، وقد يؤدي إلى حدوث انفجار.
2. تولى إخماد أي حريق يحدث للمنتج باستخدام الماء، أو الرمل، أو بطانية حريق، أو مطفأة حريق تعمل بالمسحوق الجاف.
3. يجب استخدام المنتج في درجات حرارة تتراوح من 0 إلى 40 درجة مئوية (من 32 إلى 104 درجة فهرنهايت). يمكن أن يؤدي استخدام المنتج في بيئات أعلى من 40 درجة مئوية (104 درجة فهرنهايت) إلى نشوب حريق أو انفجار. استخدام المنتج في درجة حرارة أقل من 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) قد يؤدي إلى تلف دائم به.
4. تجنّب تفكيك المنتج أو ثقبه بأيّة طريقة؛ وإلا فقد تسرب البطارية أو تشتعل فيها النيران أو تنفجر.
5. لا تُعرض المنتج إلى السقوط أو الارتطام. لا تضع أشياء ثقيلة على المنتج.
6. لا تُعرض المنتج للسخونة. لا تضع المنتج في فرن ميكروويف أو في وعاء مضغوط.
7. لا تترك المنتج بالقرب من مصادر الحرارة مثل الفرن أو السخان. لا تترك المنتج داخل سيارة في الأيام الحارة. درجة الحرارة المثالية للتخزين هي بين 22 و 28 درجة مئوية (بين 72 و 82 فهرنهايت).
8. لا تُخزّن المنتج وبطاريته فارغة تمامًا لمدة طويلة. وإلا فسيُعرض إلى التفريغ الزائد ممّا يتسبب في ضرر دائم.
9. لا تهدد قضيبي التمديد أثناء الشحن.

### تنبيه

1. المكونات المقلدة داخل Osmo Mobile 6 قد تلف عند الاصطدام وقد ينتج عن ذلك ضرر بالجيبال.
2. تأكد من عدم وجود شيء يُعيق الجيبال عند تشغيل Osmo Mobile 6.

3. Osmo Mobile 6 غير مقاوم للماء، لا تستخدم أي منظفات سائلة، لا تستخدم إلا قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف Osmo Mobile 6.

4. حافظ على Osmo Mobile 6 بعيداً عن الرمال والغبار لحماية المستشعرات والمحركات.

5. يتكون Osmo Mobile 6 من مغناط، أبعدها عن البطاقات المغناطيسية، وبطاقات IC، وأجهزة تنظيم ضربات القلب، والأقراص الصلبة، وشرائح ذاكرة الوصول العشوائي، وغيرها من الأجهزة لتجنب التداخل.

6. تأكد من محاذاة العلامات الموجودة على Osmo Mobile 6 ومشبك الهاتف المغناطيسي عند التوصيل، وإلا فقد يسقط الهاتف، يتم توصيل مشبك الهاتف المغناطيسي بـ Osmo Mobile 6 عبر مغناط، لا تحركه بسرعة كبيرة أو تقوم بأي حركات مفاجئة.

7. عند توصيل الهاتف بـ Osmo Mobile 6، قد تتعرض ميزة البوصلة في الهاتف إلى التداخل، في تلك الحالات، قم بمعايرة البوصلة وفقاً للمطالبات التي تظهر على الهاتف.

8. إذا كان الهاتف المحمول يحتوي على ميزة الاتصال قريب المدى وميزة الشحن اللاسلكي، فقد تتأثر هذه الميزات بمشبك الهاتف عند توصيلها، هذه الميزات لن تتأثر بعد الآن بمجرد إزالة مشبك الهاتف.

9. يحتوي قضيب التمديد المدمج على زنبرك، إذا تم تمديد قضيب التمديد لأكثر من أسبوع، فقد يتشوه الزنبرك ولا يعود قضيب التمديد قابلاً للاستخدام بشكل طبيعي، يوصى بسحب قضيب التمديد وطى المحور الثاني "الجيبال" بعد الاستخدام.

## المواصفات

اسم	حامل Osmo Mobile 6
الطرز	OE200
الوضع اللاسلكي	تقنية بلوتوث 5.1
قوة الإرسال (EIRP)	4 ديسيبيل مللي واط
تردد التشغيل	من 2.4000 إلى 2.4835 جيجاهرتز
درجة حرارة التشغيل	0 إلى 40 درجة مئوية

# Compliance Information

## FCC Compliance Notice

Supplier's Declaration of Conformity

Product name: Osmo Mobile 6

Model Number: OE200

Responsible Party: DJI Technology, Inc.

Responsible Party Address: 201 S. Victory Blvd., Burbank, CA 91502

Website: www.dji.com

We, DJI Technology, Inc., being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## RF Exposure Information

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

## ISED Compliance Notice

CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the CNR-102.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur. Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE.

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
液晶屏 (如有)	×	○	○	○	○	○
金属部件 (铜合金)	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)



## KCC Compliance Notice

"해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다."

"해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

## NCC Compliance Notice

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



**EU Compliance Statement:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (Osmo Mobile 6) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU. A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**GB Compliance Statement:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (Osmo Mobile 6) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

**Declaración de cumplimiento UE:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. por la presente declara que este dispositivo (Osmo Mobile 6) cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU. Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**EU-verklaring van overeenstemming:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat (Osmo Mobile 6) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Declaração de conformidade da UE:** A SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara, através deste documento, que este dispositivo (Osmo Mobile 6) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Dichiarazione di conformità UE:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. dichiara che il presente dispositivo (Osmo Mobile 6) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Déclaration de conformité UE :** Par la présente, SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. déclare que cet appareil (Osmo Mobile 6) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**EU-Compliance:** Hiermit erklärt SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., dass dieses Gerät (Osmo Mobile 6) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Декларация за съответствие на ЕС:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. декларира, че това устройство (Osmo Mobile 6) отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Адрес за контакт за ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

**Prohlášení o shodě pro EU:** Společnost SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že tohle zařízení (Osmo Mobile 6) vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU.

Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**EU-overensstemmelseserklæring:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed (Osmo Mobile 6) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Der er en kopi af EU-overensstemmelseserklæringen tilgængelig online på [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
EU-kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

**Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ:** Η SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. δια του παρόντος δηλώνει ότι η συσκευή (Osmo Mobile 6) αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

**Elī vastavuskinītis** Käesolevaga teatab SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., et see seade (Osmo Mobile 6) on kooskõlas direktiivi 2014/53/EL oluliste nõuete ja muude asjakohaste sätetega.

Elī vastavusdeklaratsiooni koopia on kättesaadav veebis aadressil [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Kontaktadress ELis: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

**Pranešimas dėl atitikties ES reikalavimams** Bendrovė „SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.“ tvirtina, kad šis prietaisas (Osmo Mobile 6) atitinka pagrindinius 2014/53/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitikties deklaracijos kopiją galite rasti adresu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

**ES atbilstības paziņojums:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd ar šo apliecina, ka šī ierīce (Osmo Mobile 6) atbilst direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārējiem būtiskiem nosacījumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

**EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ilmoittaa täten, että tämä laite (Osmo Mobile 6) on direktiivin 2014/53/EU olennaisien vaatimusten ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen.

Kopio EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana verkossa osoitteessa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**RÁITEAS Comhlíonta an AE:** Dearbhaíonn SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. leis seo go bhfuil an gléas seo (Osmo Mobile 6) de réir na gceanglas riachtanach agus na bhforálacha ábhartha eile sa Treoir 2014/53/AE.

Tá coip de Dhearbhú Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Seoladh teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hawnhekk tididkijara li dan l-apparat (Osmo Mobile 6) huwa konformi mar-rekwiziti essenzjali u ma' dispozizzjonijiet rilevanti oħra tad-Direttiva 2014/53/UE.

Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli onlajn fis-sit [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Indirizz ta' kuntatt tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Germanja

**Declaratia UE de conformitate:** Prin prezenta, SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declară faptul că acest dispozitiv (Osmo Mobile 6) este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Un exemplar al Declarației UE de conformitate este disponibil online, la adresa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

**Izjava EU o skladnosti:** Družba SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. izjavlja, da ta naprava (Osmo Mobile 6) ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktive 2014/53/EU.

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletni strani [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

**EU izjava o skladnosti:** Tvrška SZ DJI Osmo Technology Co. Ltd. izjavlja da je ovaj uređaj (Osmo Mobile 6) izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Kopija EU izjave o skladnosti dostupna je na mrežnoj stranici [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Adresa EU kontakta: DJI GmbH, Industriestrasse 12 97618, Niederlauer, Njemačka

**Vyhľadanie o zhode EÚ:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (Osmo Mobile 6) je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.

Kópia tohto Vyhľadania o zhode EÚ je k dispozícii online na [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

**Deklaracja zgodności UE:** Firma SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że przedmiotowe urządzenie (Osmo Mobile 6) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Kopię deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

**EU megfelelősegi nyilatkozat:** A DJI Osmo Technology Co., Ltd. ezúton megerősíti, hogy ez az eszköz (Osmo Mobile 6) megfelel a 2014/53/EU Irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU megfelelősegi nyilatkozat másolata elérhető a [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) oldalon  
EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

**EU-försäkran om efterlevnad:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. härmed förklarar att denna enhet (Osmo Mobile 6) uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU.

En kopia av EU-försäkran om efterlevnad finns att tillgå online på adressen [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Kontaktadress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

**Yfirlýsing um fylgni við reglur ESB:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. lýsir hér með yfir að þetta tæki (Osmo Mobile 6) hliti mikilvægum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar 2014/53/ESB.

Nálsgat má eintak af ESB-samræmisyfirlýsinguinni á netinu á [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
Heimilisfang ESB-tengiliðar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**AB Uygunluk Beyanı:** SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. bu belge ile bu cihazın (Osmo Mobile 6) temel gerekliliklere ve 2014/53/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanının bir kopyasına [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) adresinden çevrim içi olarak ulaşılabilir  
AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya



#### **Environmentally friendly disposal**

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

#### **Umweltfreundliche Entsorgung**

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektroaltgeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

#### **Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente**

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

#### **Mise au rebut écologique**

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

#### **Smaltimento ecologico**

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

#### **Milieuvriendelijk afvoeren**

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare

inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

#### **Eliminação ecológica**

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

#### **Изхвърляне с оглед опазване на околната среда**

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

#### **Ekologicky šetrná likvidace**

Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

#### **Miljøvenlig bortskaffelse**

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

#### **Απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον**

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών υσίων.

#### **Keskkonnasäästlik kasutuselt kõrvaldamine**

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutuselt kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktis on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistes või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikese isikliku panusega aitate kaasa väärtusliku toorme ringlusevõtlele ja mürgiste ainete töötlemisele.

#### **Utilizavimas nekenkiant aplinkai**

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdedami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertingų medžiagų perdavimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

#### **Videi draudzīga atkritumu likvidēšana**

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejmateriālu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

#### **Hävitäminen ympäristöystävällisesti**

Vanhjoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilölle ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

#### **Diúscairt neamhdhiobháilach don chomhshaoil**

Níor cheart seanghléasanna leictréacha a dhíúscairt leis an dramhaíl iarmharach, ach caithfear iad a chur de lámh astu féin. Tá an diúscairt ag an ionad bailiúcháin pobail ag daoine príobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiarracht bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamhábhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a chóireáil

#### **Rimi li jirrispetta l-ambjent**

L-apparat elettriku qadim ma għandux jintrima flimkien ma' skart residwu, iżda għandu jintrima b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-għbir komunalni minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex iġib l-apparat f'dawn il-postijiet tal-għbir jew f'postijiet tal-għbir simili. B'dan l-isforz personali zghir, inti tikkontribwixxi għar-riċiklaġġ ta' materja prima prezzjuża u għat-trattament ta' sustanzi tossiċi.

#### **Eliminarea ecologică**

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materiilor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

#### **Okoľu prijazno odlaganje**

Starih električnih aparatov ne smete odvreči skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

#### **Ekološko odlaganje**

Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

#### **Ekologická likvidácia**

Staré elektrospotrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých



spotřebičov je zodpovedný za prinesenie spotřebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

#### Utylizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadzając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

#### Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

#### Miljövänlig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

#### Umhverfisvæn förgun

EKKI má farga gömlum raftækjum með úrgangseifum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækin á þessa söfnunarstaði eða á svipaða söfnunarstaði. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmættra hráefna og meðferð eitru efna.

#### Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalarına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

#### Thailand Warning message

เครื่องโทรศัทพ์และอุปกรณ์ โทรศัทพ์อาจก่อให้เกิดอันตรายหากไม่ใช้อย่างถูกต้อง

#### Mexico Warning message

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

#### Brazil Warning message

Informações sobre Regulamentação.

Este equipamento está certificado e homologado pela ANATEL.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br).

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Manufacturer's Address: 4F, Jingkou Community Comprehensive Service Building, No. 83 Bishui Road North, Guangming Street, Guangming District, Shenzhen

WE ARE HERE FOR YOU

在线技术支持



Contact  
DJI SUPPORT



微信扫一扫  
获取技术支持



[www.dji.com/osmo-mobile-6/downloads](http://www.dji.com/osmo-mobile-6/downloads)

**dji** and OSMO are trademarks of DJI.

Copyright © 2022 DJI All Rights Reserved.